



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Béni utca 6-7. Telefon: 100-400, 860-300

A szerkesztésért és kiadásáért a vezérigazgató felel.

mti belföldi hírek

1964. augusztus 19.

bb 1. zászlódisz, ünnepi kivilágítás az alkotmány napján

i hi gk vm zs

1964. augusztus 19.

az alkotmány napján ünnepi díszbe öltözik budapest, a lakóépületeket, az utcákat, tereket fellebegtetik, a közintézmények homlokzatát az alkotmány napját köszöntő dekorációkkal díszítik. színpompás látványt nyújt majd az esti díszkivilágítás is, ünnepi fényben ragyog majd a főváros több kiemelkedő pontja: a gellérthegyi fel-szabadulási emlékmű, a halászbástya, a parlament, a vajdahunyadvár, továbbá a Lánchíd és a margit-híd./mti/

- . -

bb 2. jövő év végére felépül kőbánya új lakótelepe

i hi sk vm zs

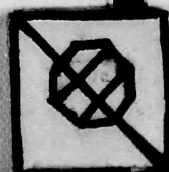
1964. augusztus 19.

egy év óta épül kőbánya legnagyobb lakótelepe a harmat utca, kada utca, mádi utca és a téglavető utca által határolt területen. a program szerint itt 1105 központi fűtéssel, melegvízszolgáltatással, beépített butorokkal, ellátott lakás kerül tető alá, nagyobb-részt négyemeletes épületekben, a lakótelep járulékos beruházásai közül a 12 tantermes általános iskola az év végéig elkészült, s meg-kerdik egy 40 személyes bölcsőde, valamint egy 75 személyes óvoda építését, a munka jó ütemben halad, több mint 370 lakást még az idén átadnak rendezésének, a nagyszabású építkezés előreláthatólag a jövő év végén fejeződik be, 1966-ra csupán a telep parkjainak és éttermének befejezése húzódik át./mti/

- . -

- 1 -

NR



bb 3. épül a földalatti; rövidesen lesüllyeszti a baross téri óriási vasbetonszokrényt

i nbj tm vm vg

1964. augusztus 19.

a baross térről ferde alagútba elhelyezett mozgólépcsőkön juthatnak majd le az utasok a földalatti körülbelül 30 méter mélységben lévő állomáscsarnokába. a 7.5 méter belső átmérőjű ferde alagút két részben építik meg. a felső részét a baross téren, a felszínen alakították ki úgy, hogy amikor elkészült az óriási vasbetonszó, egy vasbeton-szokrényt építettek köréje. ezt a többemelet magas, 26 méter hosszú, 9 méter széles vasbetonszokrényt - benne a ferde alagút egy részét - júniusban kezdték süllyeszteni. míg néhány héttel ezelőtt három emeletnyi magas épületet láthatott a közönség a baross tér közepén, most már csak 4-5 méternyi rész látszik, s a süllyesztés 2-3 héten belül befejeződik. az egész hatalmas vasbeton test teljesen a felszín alá kerül. a ferde alagút alsó részét bányászati módszerekkel alakítják ki.

a ferde alagút valamint egy utaselosztó csarnok kialakításával a földalatti vasútépítő vállalat tulajdonképpen a munkálatokat befejezi a baross téren. később azonban - egy-két év múlva - hozzálátnak a tér teljes rendezéséhez. sor kerülhet közúti és gyalogutaljárók kialakítására./mti/

bb 4. lotto-otthon pályázat

i kf kf vm vg

1964. augusztus 19.

a sportfogadási és lotto igazgatóság az előfizetéses lotto szelvények vásárlói részére szeptembertől - három hónapon át - lotto-otthon pályázatot hirdet. azok a lottozók, akik az előfizetéses szelvényeken elhelyezett betűjeles bélyegképeket összegyűjtik, s december 10-ig eljuttatják az otthon áruházhoz, nyeremény sorsoláson vesznek részt.

a húzásokon 100 értékes nyereményt, varia szobaberendezést, hűtőgépet, háztartási gépeket, konyhabutort, vásárlási utalványokat és előfizetéses lotto szelvényeket sorsolnak ki./mti/

- . -

-2-

bb 5. ezerhatszázzal több vízfogyasztó

i hi tné vm zs

1964. augusztus 19.

a fővárosi vízművek az idén körülbelül 1600 új fogyasztó-helyet kapcsolott a hálózatba. gondot fordítanak a karbantartásra is: ebben az évben mintegy 35 kilométer hosszúságú vízcsőhálózatot épített a vállalat, s körülbelül 10 kilométer hosszúságban felújította a régi vezetéket./mti/

bb 6. elkészült a metallochemia új munkásszállása

i sl tné vm ki

1964. augusztus 19.

a 21.számú építőipari vállalat átadta a metallochemia új munkásszállását. a négy és félmillió forintos költséggel épült két emeletes szállót új elvek szerint tervezték. lakói ráérő idejüket nappal a hétszemélyes kényelmes szobákban töltik, az asztalokon és foteleken kívül itt helyezik el a személyre szóló szekreányeket is. a 19 közös szoba mindegyikéből hét-hét egy ágyas fülszoba nyílik, tehát minden lakónak önálló hálószoba jut. a modern épülethez társalgók, könyvtárak és fürdőszobák is tartoznak.

a szálló szobáiban összesen 133 személyt helyezhetnek el. a lakók szeptember 1-én költöznek be az új munkásszállóba./mti/

- . -

bb 8. kapálják az őszi „ujburgonyát”, szabolcs-szatmár megyében

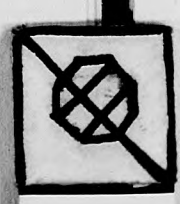
vid kz tr vm

1964. augusztus 19.

szabolcs-szatmár megyében a kenyér-és takarmánygabona betakarítása után 20 közös gazdaság burgonyát vetett a frissen feltört tarlóba. a nyírnyházi ságvári termelőszövetkezet 15 holdas őszi „ujburgonya”, tégláján, ahol legkorábban rakták földbe a vetőgumót, már olyan szép a másodtermesztésű burgonya, hogy a lombja teljesen eltakarja a földet. a csemegének számító kései „primőr”, előre láthatólag októberben kerül piacra./mti/

- . -

-3-



bb. 7. berlinben rendezik meg a szocialista országok nemzetközi galoppverseny sorozatát - elindult a magyar csapat - az imperial baden-badenban

i cs/tr/e kr

1964. augusztus 19.

az idén augusztus 22 - szeptember 6. között a berlin-hoppegarteni pályán rendezik meg a szocialista országok hagyományos galopp-versenysorozatát, amelyen 7 baráti ország legjobb lovai, lovasai mérik össze ügyességüket. ugyanakkor a hét ország küldöttségével kongresszuson vitatják meg a legidősebb lötenyészési és lövészési problémákat, a nagyszabású nemzetközi sporteseményre 18 főnyi lovassal, 14 lóval utazott el a magyar küldöttség. ezek közül a legkiválóbb magyar négyéveseket rokitno és ibrahim, a hároméveseket az imperial „öccse”, az ugyancsak kiváló irna, továbbá a filmhős és a kemál, a legifjabb versenyzők csoportját pedig andersen, didergő, európa és salvia képviseli berlinben.

a malmőben nagy győzelmet aratott imperialt - a berlin-hoppegarteni pályán tartott pihenője után - utnak indították baden-badenba, ahol augusztus 30-án a kontinens legkiválóbb telivérjeivel mérkőzik a százezer márkás nagydíjért. tavaly ebben a versenyben második lett. az imperialon kívül a magyar lovak közül a csillagom áll rajtnoz, a kétéves telivérek számára kiírt schwarzwald rennen-díjért. ez a kiváló csikó az idén münchenben már pályakordot állított fel. a különböző versenyszámokon baden-badenban szerepel még a híres imi leánya, a négyéves mimi és az ugyancsak négyéves zára. a tervek szerint a baden-badeni versenyeken az imperialt, a mimit és a zárát egyaránt németh ferenc lovagolja. /mti/

bb. 9. népfrent-aktivisták a pályaválasztás könnyítéséért

i di/hné/e zs

1964. augusztus 19.

a hazafias népfrent budapesti bizottsága a munkaügyi minisztériummal együtt kidolgozza, felkutatja azokat a módszereket és formákat, amelyekkel jövőre - a mozgalom részvételével - eredményesebbé tehetnék a pályaválasztási tanácsadást. felfigyeltek ugyanis arra, hogy bár szakmák százai várják a fiatalokat, minden esztendőben aránytalanul oszlik meg az érdeklődés. elsősorban tájékozatlanság miatt egyes pályákra túl sokan jelentkeznek, míg másutt betöltetlenül maradnak a helyek.

a különböző érdekelt területek képviselőinek részvételével - a tennivalók felmérésére - már megtartották az első megbeszélést. a továbbiakban a 4., a 9., és a 12. kerületben folytatnak véleménycseréket szülőkkel, pedagógusokkal. /mti/

-4-

bb 10. a főváros minden kerületében megvalósul az egyetemi színvonalu pártoktatás

i ni tné vm zs

1964. augusztus 19.

a budapesti pártbizottság marxizmus-Leninizmus esti egyeteme iránt évről-évre növekszik az érdeklődés. az elmúlt pártoktatási idényben több mint ötezen hallgatták az előadásokat, az idén már körülbelül nyolcezen részesülnek magasszintű ideológiai képzésben. népszerűek és látogatottak voltak az elmúlt tanévben a néhány kerületben, például a belvárosban, zuglóban, csepelen és másutt megindított kényeztetett tagozatok. ezt a jól bevált rendszert továbbfejlesztik, s valamennyi kerületben megszervezik a marxizmus-Leninizmus egyetemi színvonalu oktatását. az első, a második és a tizenkettedik kerületből, továbbá a hatodik és a hetedik kerületből jelentkezett hallgatók részére közös tagozat indul, másutt egy-egy önálló tagozat működik majd.

a tapasztalatok szerint az esti egyetemre nagy számban jelentkeznek olyan hallgatók, akik már előzőleg alapos marxista képzettséget szereztek egyéb párt-és állami oktatási formában. ez indokolttá tette, hogy az esti egyetemen szakosított tagozatokat hozzanak létre, s ezzel is előmozdítsák a magasabb színvonalu továbbképzést. a szakosított tagozatokon - amilyen például a filozófia, a politikai gazdaságtan, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom története, valamint legújabbban a szocializmus politikai gazdaságtana - a klasszikus művekre épül az oktatás. a szakosított tanfolyamok hallgatói két év után államvizsgát tehetnek, s ha a másik két szakágból is sikerrel vizsgáznak, főiskolai oklevelet kapnak.

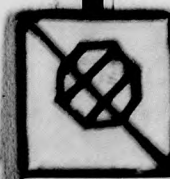
sokan jelentkeztek az esti egyetem művész-tagozatára is. a művészeti területen dolgozók nagy érdeklődését mutatja, hogy a tagozatra több mint háromszázan kérték felvételüket a most kezdődő oktatási évre. ebben az idényben is lesz az esti egyetemnek pedagógus tagozata, amelyet a fővárosi tanács oktatási osztályával közösen szerveznek. ezen a tagozaton az új oktatási évben összesen mintegy félezen tanulnak majd. /mti/

- 1 -

-5-

ME

ME



bb. 7. berlinben rendezik meg a szocialista országok nemzetközi galoppverseny sorozatát - elindult a magyar csapat - az imperial baden-badenban

i cs/tr/e kr

1964. augusztus 19.

az idén augusztus 22 - szeptember 6. között a berlin-hoppegarteni pályán rendezik meg a szocialista országok hagyományos galopp-versenysorozatát, amelyen 7 baráti ország legjobb lovai, lovasai mérik össze ügyességüket. ugyanakkor a hét ország küldöttségével kongresszuson vitatják meg a legidősebb lótenyésztési és lóversenyzési problémákat. a nagyszabású nemzetközi spont-eseményre 18 főnyi lovassal, 14 lóval utazott el a magyar küldöttség. ezek közül a legkiválóbb magyar négyéveseket rokitno és ibrahim, a hároméveseket az imperial, öccse, az ugyancsak kiváló írna, továbbá a filmhős és a kemál, a legifjabb versenyzők csoportját pedig andersen, didergő, európa és salvia képviseli berlinben.

a malmőben nagy győzelmet aratott imperialt - a berlin-hoppegarteni pályán tartott pihenője után - utnak indították baden-badenba, ahol augusztus 30-án a kontinens legkiválóbb telivérjeivel mérkőzik a százezer márkás nagydíjért. tavaly ebben a versenyben második lett, az imperialon kívül a magyar lovak közül a csilagom áll rajtnoz, a kétéves telivérek számára kiírt schwarzwald rennen-díjért. ez a kiváló csikó az idén münchenben már pályarekordot állított fel, a különböző versenyszámokon baden-badenban szerepel még a híres imi leánya, a négyéves mimi és az ugyancsak négyéves zára. a tervek szerint a baden-badeni versenyeken az imperialt, a mimit és a zárát egyaránt németh ferenc lovagolja.

/mti/

bb. 9. népfrent-aktivisták a pályaválasztás könnyítéséért

i di/hné/e zs

1964. augusztus 19.

a hazafias népfrent budapesti bizottsága a munkaügyi minisztériummal együtt kidolgozza, felkutatja azokat a módszereket és formákat, amelyekkel jövőre - a mozgalom részvételével - eredményesebbé tehetnék a pályaválasztási tanácsadást. felfigyeltek ugyanis arra, hogy bár szakmák százai várják a fiatalokat, minden esztendőben aránytalanul oszlik meg az érdeklődés. elsősorban tájékozatlanság miatt egyes pályákra túl sokan jelentkeznek, míg másutt betöltetlenül maradnak a helyek.

a különböző érdekelt területek képviselőinek részvételével - a tennivalók felmérésére - már megtartották az első megbeszélést. a továbbiakban a 4., a 9., és a 12. kerületben folytatnak véleménycseréket szülőkkel, pedagógusokkal. /mti/

-4-

bb 10. a főváros minden kerületében megvalósul az egyetemi színvonalu pártoktatás

i ni tné vm zs

1964. augusztus 19.

a budapesti pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyeteme iránt évről-évre növekszik az érdeklődés. az elmúlt pártoktatási idényben több mint ötezen hallgatták az előadásokat, az idén már körülbelül nyolcezen részesülnek magasszintű ideológiai képzésben. népszerűek és látogatottak voltak az elmúlt tanévben a néhány kerületben, például a belvárosban, zuglóban, csepelen és másutt megindított kihelyezett tagozatok. ezt a jól bevált rendszert továbbfejlesztik, s valamennyi kerületben megszervezik a marxizmus-leninizmus egyetemi színvonalu oktatását. az első, a második és a tizenkettedik kerületből, továbbá a hatodik és a hetedik kerületből jelentkezett hallgatók részére közös tagozat indul, másutt egy-egy önálló tagozat működik majd.

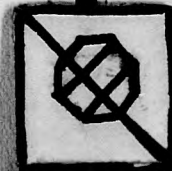
a tapasztalatok szerint az esti egyetemre nagy számban jelentkeznek olyan hallgatók, akik már előzőleg alapos marxista képzettséget szereztek egyéb párt-és állami oktatási formában. ez indokoltá tette, hogy az esti egyetemen szakosított tagozatokat hozzanak létre, s ezzel is előmozdítsák a magasabb színvonalu továbbképzést. a szakosított tagozatokon - amilyen például a filozófia, a politikai gazdaságtan, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom története, valamint legújabbban a szocializmus politikai gazdaságtana - a klasszikus művekre épül az oktatás. a szakosított tanfolyamok hallgatói két év után államvizsgát tehetnek, s ha a másik két szakágból is sikerrel vizsgáznak, főiskolai oklevelet kapnak.

sokan jelentkeztek az esti egyetem művész-tagozatára is. a művészeti területen dolgozók nagy érdeklődését mutatja, hogy a tagozatra több mint háromezren kérték felvételüket a most kezdődő oktatási évre. ebben az idényben is lesz az esti egyetemnek pedagógus tagozata, amelyet a fővárosi tanács oktatási osztályával közösen szerveznek. ezen a tagozaton az új oktatási évben összesen mintegy félezen tanulnak majd. /mti/

-5-

ME

ME



bb 11. a tatabányai módszerrel 6 000 kalóriás szenet nyernek a csehszlovák meddőhányókból

i sl/tné szb ki

1964. augusztus 19.

a magyar-csehszlovák gazdasági és műszaki tudományos vegyesbizottság határozata alapján tatabányán, majd a haldex magyar-lengyel részvénytársaság feldolgozó telepén kísérleteket végeztek csehszlovák meddőhányókból vett mintákkal. mint ismeretes, egy magyar találmány lehetővé teszi azoknak a meddőhányóknak a feldolgozását, amelyekben legalább 13 százalék szénttartalom van. a vizsgálatok azt bizonyították, hogy a csehszlovák meddőhányók rendkívül gazdaságosan hasznosíthatók s viszonylag olcsón igen értékes szenet lehet nyerni belőlük. a haldex telepén összesen ezer tonna csehszlovák meddőmintát dolgoztak fel és kokszolásra alkalmas, 6 000 kalóriás szenet nyertek. a tárgyalások most folytatódnak arról, hogy magyar módszerrel hasznosítsák csehszlovákia eddig hasznavehetetlennek vélt meddőhegyeit. /mti/

--

bb 14. érdekes anyaggal gazdagodott a diósgyőri kohászati múzeum

vid tné szb ki

1964. augusztus 19.

a diósgyőri központi kohászati múzeum érdekes és a maga nemében ritka anyaggal gazdagodott. kiszely gyula, a kohászati történelmi bizottság titkára legutóbbi csehszlovákiai útja során magnetofon szalagra vette az európai híriú mecenzéfi hármorkovácok életéről, egy ősi szakma fogásairól szóló ismertetést. a modern technika térhódítása folytán már szinte kihalt, több mint 600 éves multa visszatekintő mesterség művelőiről, munkamódszeréről az egyik legilletékesebb, tischler józsef 70 éves nyugdíjas, az egyik neves hármorkovác dinasztia sarja mondta el élményeit, emlékeit. az elbeszélés érdekes részleteket, mozzanatokot örökít meg az ősi szakma műhelytitkairól, fogásairól. tizenhárom éves korában, amikor a mesterség tanulására fogták, a műszak éjszaka három órakor kezdődött s délután két óráig tartott. a sötétségben maguk készítették fáklyával világítottak. a hideg idő beálltával, andrás napról viszont nem dolgoztak, hazamentek. a céhrendszer idején szigorúan büntették azokat, akik a meghatározott mennyiségnél több árut készítettek. a súlyosabb „normatullépőkre”, botbüntetés várt. enyhébb esetekben itce bor fizetésére kötelezték a szabálysértőket. a büntetésekből befolyt bort közösen fogyasztották el a céhbéliek.

a magnó-felvétel azért is értékes, mert a mecenzéfi hármorkovác műzemszerű működését két éve megszüntették. most már csak múzeumok, tudományos intézmények részére készítenek néhány száz ást, kapát, csakányt. így például a diósgyőri múzeum részére is készül 250 darabból álló szeráru sorozat, amit hamarosan megtekinthetnek a múzeumlátogatók, s ugyanakkor a magnószalagról hallhatják majd a vizikérmeghajtású hármorkovác ütemes hangja közben, az idős hármorkovác emlékezeit, tájékoztatóját egy már szinte kihalt régi mesterségről. /mti/

--

8.25/m

- 6 -

bb. 12. korszerű mentőmotorost kap a balaton

vid/tné/a/ki

1964. augusztus 19.

a magyar hajó-és darugár balatonfüredi üzemeqységében korszerű motoroshajót építenek, amely a magyar tengeren teljesít majd szolgálatot. a vizijármű a révkapitányság flottájához csatlikozik és nagy szerepet kap majd a mentőszolgálatban. a 21 méter hosszú hajó összesen 600 lóerős gépeivel óránként több mint 25 kilométeres sebességgel haladhat és tíz órái utra elegendő üzemanyagot vihet magával. a gyors hajó könnyen elérheti a bajbajutott vizijárműveket. a mentőhajón két kormányállás lesz, az egyiket jó, a másikat pedig rossz időben, viharban használja majd a személyzet. a teljesen alumíniumból épített, könnyűtestű hajón kívülön kabint szeretnek fel, ahol a vízből kimentetteket helyezik el. a személyzet tagjai kényelmes, jól felszerelt lakrészeket kapnak.

a korszerű motoroshajó a próbák után nyomban bekapcsolódik a balaton vízi mentőszolgálatba. /mti/

--

bb. 13. előtérben a matematikai tehetségek felkutatása

i/ms/hné/a/zs

1964. augusztus 19.

a közelmúltban lezajlott moszkvai 5. nemzetközi matematikai olimpián a magyar diákok az előzőkhöz hasonlóan szép sikereket értek el: arany-és ezüstérmeket nyertek, s az összesítésben a szovjetunió mögött a második helyre kerültek. dr. kárteszi ferenc, egyetemi tanár ezzel kapcsolatban nyilatkozatában elmondta:

- a magyar matematikusok hosszú évtizedek óta előkelő helyet foglalnak el szakterületük művelői között, s ebben nem kis része van a matematikai tehetségkutatás szinte egyedül álló magyarországi hagyományának. a tehetségek felismerésének ugyanis egyik legalkalmasabb eszköze a verseny. hazánkban az első ízben 1894-ben megrendezett eötvös-verseny óta a matematikai vetélkedések során későbbi híres matematikusok egész sora mutatta meg oroszlan-körmeit és aratta első tudományos sikerét. örömmel számolhatunk be arról, hogy például a felszabadulás után kezdeményezett aranydaniel-tanulóverseny és az országos középiskolai matematikai tanulmányi versenyek mind szélesebb tömegeket mozgósítottak, s például 1962-ben összesen több mint 6 500 diák versenyzett.

- a jövő kiváló matematikusainak felkutatása szempontjából természetesen a legnagyobb feladatok továbbra is a pedagógusokra hárulnak, de a fiatalok fejlődését nagyban segítik a különböző magasszintű matematikai szakkörök, matematikai délutánok is, amelyekben neves matematikusok foglalkoznak a legtehetségesebbekkel. a versenyszerű, nemes vetélkedéseket a továbbiakban is folytatni, a résztvevők körét szélesíteni kell, s fontos feladatunk, hogy a felbukkanó új meg új, sokatígérő matematikustehetségeknek továbbra is biztosítsuk a megfelelő szakirodalmat. fontos lenne, hogy minél több tehetséges fiatal matematikus válhassza élethivatásának a tanári pályát. végül érdemes lenne kiváló fiatal matematikus tanárokat küldeni a szovjetunióba, az ottani matematikusképzés és tehetségkutatás tanulmányozására - fejezte be nyilatkozatát kárteszi professzor. /mti/

8.40/m

--

M.

bb. 15. már augusztusban megkezdte a máv a cukorrépa-szállítást

i/nbj/tm/a/vq

1964. augusztus 19.

az utóbbi két hónapban rendkívül nagy feladatot kellett megoldani a közlekedésnek, gondoskodnia kellett a zöldség-és gyümölcs, továbbá a mezőgazdasági termékek gyors szállításáról, az elért eredményekről, nehézségekről és a további feladatokról csoltó társzó, a központi szállítási tanács titkára a következőket mondta az mti munkatársának:

- az utóbbi két hónapban naponként 1 500 - 1 800 gépkocsit foglalkoztatott a zöldség-és gyümölcsszállítás, a központi szállítási tanács és a megyei szállítási tanácsok felkészültek erre a nagy munkára és kisebb zökkenőktől eltekintve sikerült kielégíteni a szállítási igényeket, az igényelt gépkocsikat - még az egyéb szállítások háttérbe-szorításával is - mindig rendelkezésére bocsátotta az autóközlekedés, a gyümölcs-és zöldségszállítás terén még lesznek tennivalók, különösen szabolcs-szatmár megyéből sok almát, burgonyát kell szállítani, erre mind a máv, mind az autóközlekedés felkészült, s a zöldség-gyümölcs-szállítványok továbbra is elsőbbséget élveznek, a gabonaszállítás terén nincsenek nagyobb nehézségek, a vasut elegendő kocsit tud adni erre a célra.

közeledik a cukorrépa-feldolgozás ideje s ez a vasutra rendkívül feladatokat hárit, a központi szállítási tanács legutóbb sárvárótt tárgyalt a dunántúli gyárakba irányuló szállítási feladatokról, ezen a héten szerencsen tanácskoznak a duna-tisza közén és az ország más részén termelt cukorrépa elszállításáról, valószínű, hogy minden cukorgyár szeptember elején megkezdte a répa feldolgozását, azért, hogy az induláshoz legyen elég termény, a máv már augusztusban megkezdte a cukorrépa szállítást, szeptember közepe-táján már naponta ezer-ezerszáz vagon raknak és továbbítanak.

- nagy feladatot jelent az ipari termékek szállítása is, igaz, előfordult, hogy késve érkeztek vagonok egy-két bányához, s így a kitermelt szenet-követ depókra kellett dönteni, az azonban tény, hangzott tovább a nyilatkozat - hogy szállítási nehézségek miatt egyetlen üzemnél sem jelentkezett a termelésben fennakadás, s ez a közlekedési dolgozók jó munkájának is köszönhető, /mti/

8.45/s

--
- 8 -

nk

bb 16. hogyan temetkezett attila népe? - már 36 sírt tártak fel madarason

vid/j/s sr

1964. augusztus 19.

a bács megyei madaras község határában több mint 70 hun-halom van, s feltárásukhoz két évvel ezelőtt kezdett hozzá a baji türr istván muzeum, a feltárt halmok alatt a csontvázaikon kívül érdemleges leletet nem találtak, megállapították, hogy a hun-halmokat a kincseket keresve az is kiderült, kirabolták, a terep beható tanulmányozása után az is kiderült, hogy a halmok között is vannak sírok, eddig 36 halmot, illetve halomközi sírt tártak fel, érdekes a régészeknek az a következtetése, hogy a halmok attila népének a gazdagabbjait, a köztük levő sírok pedig a szegényebb harcosait fedik, az ásatás első szakasza ezzel befejeződött, jövőre minden sírt feltárnak, az érdekes ásatás - noha különlegesebb muzeális értékű kincset eddig még nem találtak - máris elérte célját: messzemenő következtetéseket tudnak levonni a hunok életmódjával, szokásaival és harci tevékenységével kapcsolatban. /mti /

bb 17. Lyukashomloku borju született a kondorosi dolgozók termelőszövetkezetben

vid/kz/sk/s nk

1964. augusztus 19.

a kondorosi „dolgozók” termelőszövetkezet egyik legjobban tejelő tehene a 14 éves pici 47. a tizedik borjunak adott életet, az 50 kilónál súlyosabb, gyönyörűen fejlett jószág homlokán azonban akkora lyuk tátong, hogy az állatgondozó két ujja beleférne, s látni lehet az agyvelőt, a Lyukashomloku borjut egyelőre szoptatják, s figyelemmel kísérik, meddig él, hogyan fejlődik? /mti /

bb 19. rövidesen megszűnik a bócsai tanyavilág

vid/j/s sr

1964. augusztus 19.

bócsa község bács megyének egyik legnagyobb tanyavilágával rendelkező települése, a falu 3000 lakosának többsége - noha már sokan beköltöztek a kialakulóban levő faluközpontba - még mindig tanyákon él, a bócsai tanyavilág rövidesen megszűnik, évente husz-huszonötten igényelnek belső telket, a helyi tanács - figyelembe véve, hogy egyre többen szeretnének szakítani a tanyasi élettel - elkészítette a nagy kiterjedésű szétszórt település felszámolásának, a faluközpont gyorsított ütemű kialakításának tervét, a központi részen egyelőre száz telket jelöltek ki, amelyek között tetszés szerint válogathatnak a betelepülők, évente átlag 20 tanyát bontanak le, s bócsa belterületén ugyanannyi családi házat építenek fel. /mti /

8.50/s

--

- 9 -

nk

bb 20. gátör-telepek épülnek a zagyva mentén

vid tné szb ki

1964. augusztus 19.

a mátra vidékéről lefolyó vizet a zagyva és a tarna vezeti a tiszába. a télutói olvadások, nagyobb nyári esőzések idején erősen megduzzad a zagyva vize, veszélyezteti a környező községeket, mezőgazdaságilag művelt területeket. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság ebben az évben több mint ötmillió forintot fordít a baloldali töltés kialakítására. az új gátrendszerrel egyidőben négy helyen, jászapószentgyörgynél, jánoshidánál, szászbereknél és pusztamizsén gátör-telepeket is építenek, ikerablakos lakóépületekkel. a lakóépülethez vendégszoba és kiegészítő melléképületek, szertár is tartozik. az árvízvédelmi anyagok szállításának megkönnyítésére utakat építenek a telepekhöz. jövőre újabb két helyen kezdik meg gátörház építését a zagyva mentén. /mti/

--

bb 21. fedett uszoda épül kecskeméten

vid tné szb ki

1964. augusztus 19.

kecskeméten, a város szélén, fedett uszoda építését kezdték meg. az új létesítmény a tervek szerint 1966-ra készül el. ebben az évben kialakítják a hatalmas medencét és felhúzzák az épület falait. az uszoda fő homlokzata üvegből készül, falait pedig fehér mészkőburkolattal vonják be. /mti/

--

bb 22. tovább bővül a dcm - az idén elkészül a papirzsákgyár, jövőre megkezdik a mészmű építését

vid gö szb ki

1964. augusztus 19.

a múlt év novemberében avatták fel a dunai cement- és mészművet. a váci gyáróriás azóta már 550 000 tonna cementet adott az országnak. a dcm építése azonban még nem fejeződött be, a következő években több új egység létesül.

az idén kezdték meg, a cement-csomagoló szomszédságában, a papirzsákgyár építését. a hatalmas, több mint 2 000 négyzetméter alapterületű és kilenc méter magas csarnokot előregyártott elemekből állították össze. az építők hamarosan befejezik munkájukat és átadják helyüket a gépek és egyéb berendezések szerelőinek. a zsákgyárban a tervek szerint még ebben az évben megkezdik az üzemi próbákat.

az új létesítmény az ország legkorszerűbb papirzsákgyára lesz. évente 30 millió zsák készül a légkondicionáló berendezéssel felszerelt gépteremben évente 6 910 tonna papírt dolgoznak fel. a zsákgyár raktárából körfolyamatos szállítószalag juttatja majd el a zsákokat a cementcsomagolóba, ahol naponta 40 000 zsákot töltenek meg a nélkülözhetetlen kötőanyaggal. a dcm új egységének korszerűségére jellemző, hogy az egész üzemben 75-en dolgoznak majd.

a mészmű építését a jövő évben kezdik meg. a nagyszabású létesítmény tervei már készülnek. az új részlegtől, üzembenyelése után, évente 1.5 millió tonna égetett mészkövet kap az építőipar. /mti/

bb. 18. vizsgálják a második tiszai vízlépcső és a dunai vízierőmű építésének első új gépe - 30 méter mély hasadékot vág a földbe a titánia-réselőgép

i/sb/lm/a/vg

1964. augusztus 19.

a vízügyi építő vállalat dolgozói új gépet kaptak, amelynek különleges jelentőséget ad, hogy ez a berendezés a második tiszai vízlépcső és a dunai vízierőmű építésének első új gépe. a nagy vízügyi építmunkákat, a duzzasztóművet, az erőművet, a hajózási- és óriási és mély munkagödörben kell alapozni, s természetesen távol kell tartani a talajvizet is, hogy száraz munkahelyen dolgozhassanak. a víztelenítés azonban bonyolult és több évig tartó feladat. korábban a második tiszai vízlépcsőnek mintegy 120 000 négyzetméteres területű munkagödörrel 2 900 kuttal akarták körülvenni, hogy állandó szivattyúzással távolítsák el a gödör felé áramló talajvizet. ezenkívül összesen 16 000 négyzetméter területű acélpalló-sor teverésével kívánták elzárni a mélyebb talajrétegekben szivárgó vizet útját. szerény számítások szerint is csupán a víztelenítés több mint 60 millió forintba kerülne.

a titánia nevű különleges új gép azonban jelentősen egyszerűsíti a munkát és csökkenti a víztelenítés költségeit. a gép mély hasadékot vág a földbe, s ebben az üregben agyagból, vagy betonból szilárd falat készít, amelyen nem hatol át a talajvíz. az újfajta talajrészelő gép egy furótoronyhoz hasonlít, de a 9 méter magas torony sinen közlekedik és marófejes furórudjával 40 centiméter széles és akár 30 méter mély „szakadékot”, nyit a földbe. a kívájt üreg oldalai viszont támaszték nélkül beomlanának. ezért agyagos vízzel töltik meg, s a zagyfolyadék nyomása tartja az üreg oldalait, amíg a végleges betont, vagy agyagfal elkészül. a hazai talajszerkezetnek megfelelően más és más összetételű zagyfolyadékot kell támasznak használni. ezért a vállalat dolgozói a vízügyi tervező vállalat és a vizgazdálkodási tudományos kutató intézet irányításával kísérleteket végeznek a duna felső szakaszánál. ásványráló közelében, a mosoni dunaág medrétől 10 méterre tartották az első próbát. a nagy nehézséget az okozta, hogy a felső-duna környékén mintegy 100 méter mély és laza, omladékos kavicsrétegből áll a talaj. a próba mégis jól sikerült, mert a kavicsos talajba vágott 30 méter mély rés oldalai nem dőltek össze. most dunakilitin, a dunai vízierőmű egyik fontos létesítményének helyén végeznek kísérleteket, néhány hét múlva pedig a második tiszai vízlépcső területén is kipróbálják az új berendezést. az eddigi kísérletek biztató eredményei alapján a második korszerű talajrészelő gépet is megrendelték. /mti/

--

9.15/ szb

-11-

PLA

bb 23. újabb varion szalagok a mosonmagyaróvári kötöttárugyárban

vid tné szb ki

1964. augusztus 19.

a mosonmagyaróvári kötöttárugyár tavaly épült harmadik számú konfekció termében újabb két varion szalagot helyeztek üzembe. így most már négy varion szalagon teljesen korszerű anyagmozgatási és termelési módszerrel készülnek, részben exportra, a kötött alsóneműk és a női pulóverek. a berendezést az egri lakatosárugyár szállította, a dolgozók, az export tervek felteljesítésére retek vállalatát, sőt a nyugati országokban keresettek a mosonmagyaróvári állóábrák és egyéb kötött holmik. /mti/

bb 28. „bókol”, a rizs csongrádban - helyenkint megkezdtek a táblák lecsapódását

vid kz/sk szb

1964. augusztus 19.

csongrád megye legnagyobb rizstermelő gazdaságaiban - a szegedi felszabadulás és a szentesi népszabadság termelőszövetkezetiben, valamint a hőmezővási helyi állami gazdaság területén - külön-külön is több mint félezer holdon termelnek az idén rizst. az értékes növény nagy telt kalászaival a föld felé hajoltak, mint a szakemberek mondják „bókolnak”, a tapasztalat szerint azt jelenti, hogy meg kell kezdeni a felkészülést az aratásra. a gazdaságok máris százával szerződtetik az aratómunkásokat, rendbehozzák a gépeket. néhány korai vetésű táblánál már le is csapolták a vizet. ezeken a földeken 3-4 nap múlva megkezdik a betakarítást. /mti/

bb 29. horgászverseny a rakacai tavon

vid kz/sk szb

1964. augusztus 19.

az ország legnagyobb mesterséges taván, a több mint 300 hold kiterjedésű rakacai víztárolón, nagyszabású horgászversenyt rendeznek augusztus 20-án. a versenyen az északi országrész több mint 10 horgászegyesületének azok a pecázói vesznek részt, akik a már korábban megtartott egyesületi selejtezőkön helyezést értek el. a vetélkedés legjobbjai a nemsokára sorra kerülő országos versenyen képviselik majd észak-magyarország horgászati. /mti/

12.45-/a

- 12 -

bb. 26. kilencven baranyai szövetkezeti gazda az alföldön

i/vid/kz/hné/a/bs

1964. augusztus 19.

a termelőszövetkezeti tagok baranya megyei biztosítási és önszegélyező csoportja két külön autóbust indított szerdán pécsről Szegedre. a különautóbusz utasai - 90 baranyai szövetkezeti gazda - útközben megismerkedik a duna-tisza köze tájaival, szeged nevezetességeivel, majd megnézik a kisbajtár című táncjárekszabattéri előadását. a kirándulók nagyrésze ez alkalommal látja először az alföldet. /mti/

bb. 27. korszerűsített kétezer lóerős toló-vontatóhajót bocsátottak vízre óbudán

t/st/tné/a/vg

1964. augusztus 19.

a magyar hajóépítő gyár óbudai gyárában augusztus 20-án tiszteletére szerdán vízre bocsátották az első korszerűsített 2000 lóerős toló-vontatóhajót. a kétezer lóerős tolóhajó magában is új gyártmány, mindössze négy van belőle forgalomban, a mosonmagyaróvári azonban ezeknél is korszerűbb, jobban alkalmazkodik a vízállás változásaihoz, merülése kisebb, így a víz apadása esetén is fel lehet használni uszályok továbbítására. az új konstrukciónak megfelelően a jármű 57.61 méter hosszú és 8.60 méter széles, vagyis körülbelül egy méterrel hosszabb és 60 centiméterrel szélesebb elődeinél. menetirányának változtatására a hagyományos kormánylapátok helyett úgynevezett kort-kormányt, vagyis a hajócsavar köré épített mozgó gyűrűs szerkezetet használnak, így a kormányzás határfoka nagyobb. a hajót úgy alakították ki, hogy nemcsak tolatásra, hanem vontatásra is alkalmas.

a hajó a szovjetunió részére készült és a riga nevet kapta. a vízrebocsátás alkalmából rövid ünnepséget rendeztek a gyárban, ahol megjelent kincses István kohó és gépipari miniszterhelyettes és n.e. prosunyin, a szovjetunió magyarországi kereskedelmi képviselője is.

a vízrebocsátott hajón folytatódnak a gépészeti munkák és a riga tolóhajót ez év végén adják át a rendeltelőknek. /mti/

12,50/m

- 13 -

bb 24. szedik a téli káposztát a szigetközben

i vid kz/hné szb bs

1964. augusztus 19.

győr megye zöldséges kertjében - a szigetközi termelőszövetkezetek határában - csaknem 600 holdon terem az idén téli káposzta. egyes helyeken - a dunaszentpáli, a vámoszabadi és a bácsai szövetkezeti kertészetekben - szerdán megkezdték a keresett zöldségféle szedését, s mindjárt az első alkalommal 200 mázsát adták át belőle a felvásárló vállalatnak. a szigetközi káposzta az idén ismét régi minőségében kerül piacra. az elmúlt években ugyanis sikerült regenerálni és elterjeszteni az 1954-es árvíz idején kipusztult, tömött fejű, hófehér, szállítás tűrő fajtát. /mti/

--

bb 25. nemzetiségi mezőgazdasági kiállítások nyíltak baranyában

vid kz/hné szb bs

1964. augusztus 19.

az alkotmány ünnepe alkalmából kétnapos szövetkezeti jellegű nemzetiségi mezőgazdasági kiállítás nyílt a dráva-parti felsőszentmártonban és a zengő lábánál, pécsváradon.

felsőszentmártonban - baranya megye legnagyobb horvát falujában - ez alkalommal köszöntötték a szövetkezeti gazdákat az alkotmányt és a helybeli zrínyi miklós termelőszövetkezetet, amely öt évvel ezelőtt alakult meg. fényképeken és grafikonokon ábrázolták a 3 500 holdas szövetkezeti gazdaság félévtizedes fejlődését, s egyúttal bemutatták a felsőszentmártoni földek legszebb terményeit. ugyanezen a napon - a jubiláló zrínyi miklós termelőszövetkezet rendezésében - a vidék állattenyésztési és öntöző szakemberei tanácskozást tartottak, s tapasztalatcsere jellegű bemutatót vettek részt. a főleg németek által lakott pécsváradon hat nagy szövetkezeti gazdaság állította ki növénytermesztésének és állattenyésztésének legszebb eredményeit az új művelődési házban. bemutatták az általuk használt legkorszerűbb gépeket is. a járási tanács végrehajtó bizottsága elismerő oklevelet adott a legszebb terményeket, illetve termékeket kiállító közös gazdaságoknak. /mti/

--

12,55/m

- 14 -

mk

bb 30. tíz évvel ezelőtt csapottak először acélt. dunaujvárosban

vid tné szb ki

1964. augusztus 19.

tíz évvel ezelőtt, 1954 augusztus 20-án avatták fel a dunai vasmű acélművét, ekkor csapottak először acélt. az első és a később épített újabb három kemencén időközben sokféle szerkezeti változtatást hajtottak végre, amelyekkel gazdaságosabbá tették az acélgyártást. a kemencék eredetileg tervezett 15 tonnás óránkénti teljesítményét a változtatásokkal, műszaki fejlesztésekkel 19 tonna fölé növelték. a 125 tonna teljesítményre épített kemencékből ez év első felében átlagosan 162 tonna acélt csapottak esetenként. a minőségi acélgyártásban is nagy lépéseket tettek előre a tíz év alatt. többek között a dunaujvárosi martinászok adnak alapanyagot a csepeli csőgyártáshoz. uttoró munkájuk sikerre a nagyszilárdságú, hegeszthető acélok gyártása is, ebből az acélból nagy mennyiséget szállítanak a baráti csehszlovákiának. a félig csillapított acél gyártásának tapasztalatait a kgst országok is átvették. a saválló- és dinamóacél gyártási kutatásaik, kísérleteik is sikeresek.

a martin acélműben ma is 144-en dolgoznak a tíz év előtti kollektívából, s a régiék sok új martinászt neveltek. innen indult el a szocialista brigádverseny, s a kezdeményező vörös csillag brigád tagjai már ötször érdemelték ki a megtisztelő címet.

a martinászok a jubileumi hónapban kiválóan dolgoznak. az utóbbi hetekben pótolták első félévi elmaradásukat, sőt esedékes évi tervükönöz képest 1500 tonnás előnyt is szereztek. így tiszta lappal köszönhetik a jubileumi évfordulót. szerdán reggel az acélmű tanácsstermében a dunai vasmű gazdasági, párt és szakszervezeti vezetőinek jelenlétében répási gellért, a vasmű főmérnöke méltatta a tízéves munkát, amelyért köszönetet mondott az acélmű dolgozóinak. tizennárom régi martinásznak kiváló dolgozó jelvényt és oklevelet, hatvan dolgozóknak pedig pénzjutalmat adott át.

a dunaujvárosi martinászok az üzembehelyezés óta eltelt tíz év alatt összesen 3.2 millió tonna acélt gyártottak. /mti/

--

13,08/ m

- 15 -

mk



bb. 31. erdőtüz a tatal halgazdaság ferenc-majorjában

vid/j/a/zs

1964. augusztus 19.

Kedd délután tűz ütött ki a tatal halgazdaság ferenc-majori üzemegegységében. pillanatok alatt lángborult egy 20 holdas, 2,5-3 méter magas fákból álló fenyves egy része, valamint a közelében levő 350 mázsás szalmakazal. a tüzoltók husz perc alatt a helyszínrre érkeztek és a nagy szél ellenre gyorsan eloltották a tüzet. segítettek a helybeliek is, így csak a szalmakazal és egy holdnyi erdő lett a tüz martaléka. a kár mintegy 20 000 forint. a tüz okának kiderítésére vizsgálat indult./mti/

--

bb. 32. ünnepélyesen adták át rendeltetésének a lipót telefonközponti 8 000 új állomását

t/kt/kt/a/vg

1964. augusztus 19.

Ujabb jelentős esemény a főváros telefonhálózatának a fejlesztésében: elkészült a lipót-távbeszélő központ 8 000 új állomása. egy új központ építésével is felérő bővítési munkálatokat a beloiánisz híradástechnikai gyár szerelői, a kábelüzem és a posta dolgozói szocialista szerződésben vállalt kötelezettségüknek megfelelően az alkotmány ünnepének tiszteletére több mint 40 nappal a határidő előtt fejezték be.

a lipót központ eddig mintegy 20 000 állomás forgalmát tudta lebonyolítani. a központ emeletráépítéssel való bővítésével, több mint 100 milliós forintos költséggel most kétszeres befogadóképességűvé vált. a korszerűsítés és bővítés első lépcsőjében 3000 állomást építettek meg, majd a következő években fokozatosan újabb 12 000 állomást szerelnek fel. az üzembhelyezés előkészítésével egyidőben a lipót központ területén 1 526 új telefonelőfizető lakására már felszerelték a készüléket.

a lipót központ 8 000 új állomását szerdán délelőtt kiss dezső közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettes ünnepélyesen adta át rendeltetésének. az ünnepségen rontó tiber postavezérigazgató helyettes méltatta a fővárosi távbeszélőhálózat fejlesztésének jelentőségét, eddigi eredményeit. a most elkészült központon kívül az idén óbuda központját bővítik 8 000 új állomással, az erzsébet telefonközpont befogadó képességét pedig 4 000 állomással növelik. beszédében dicsérte a posta területén először megvalósult szocialista szerződésben résztvett vállalatok, üzemek jó munkáját, s köszönetet mondott a telefonközpont határidő előtti elkészítéséért.
/ folyt.köv./

13.35/- szb

-16-

Mk

bb. 32./ünnepélyesen..... folyt./a

az ünnepi beszéd után horváth ferenc a budapesti távbeszélő igazgatóság vezetője, az első beszélgetésként, az új központ részbe kapcsolt készülékek felhívta kiss dezső miniszterhelyetteset, és jelentette, hogy a központ berendezéseit üzembhelyezték.

a lipót telefonközpont területén a bővítés eredményeként az év végéig még mintegy 2 500, évek óta nyilvántartott telefonkört meg elégtelenre ki./mti/

--

bb. 33. időjárásjelentés

g/a

1964. augusztus 19.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. augusztus 19-én, szerdán 13 órakor:

felhős, hűvös idő

középpontjával a brit-szigetek felett levő hatalmas, mérsékelt övi ciklon mozgása meglassult. örvénylési sebessége is csökkent annak következtében, hogy a ciklonon belüli hőmérsékletkülönbségek fokozatosan kiegyenlítődtek. a ciklon keleti oldalán délről észak felé meleg, déli oldalán pedig nyugatról keletre hűvös levegő vonul. a hűvös tengeri légtömegek az éjszaka folyamán elérték a kárpát-medence térségét.

hazánkban tegnap tulnyomóan napos, száraz meleg idő volt, sok helyen élénk délkeleti, déli szél fújt. a hőmérséklet napközben 27-31 fokig emelkedett, a ma reggeli legalacsonyabb hőmérsékletek 13-18 fok között váltakoztak. ma éjjel körül a nyugat felől érkező hűvösebb levegő hatására a dunántulon, majd a hajnali órákban az ország más részein is záporok, zivatarok alakultak ki. az átvonuló hidegfront ma délelőtt 10 órakor már miskolc-békéscsaba vonalán volt, helyenként erős zivatarok kísérelték. a szóban forgó hidegbetörésből reggel 7 óráig a nyugati határmezékben 24-28, a dunántulon általában 5-10 milliméter eső hullott, a keleti országrészben csak esőnyomokat figyeltek meg. a délelkeleti határmezékben egyáltalán nem volt eső.

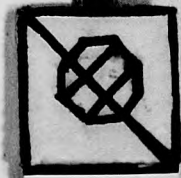
budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 24.1 fok volt, 3.3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 milliméter, mérsékeltten emelkedő irányzatú.
/ folyt.köv./

13.55/a

- 17 -

Mk



bb. 31. erdőtüz a tatabaljai halgazdaság ferenc-majorján

vid/j/a/zs

1964. augusztus 19.

Kedd délután tűz ütött ki a tatabaljai halgazdaság ferenc-majori üzemejében. pillanatok alatt lángborult egy 20 holdas, 2,5-3 méter magas fákból álló fenyves egy része, valamint a közelében levő 350 mázsás szalmakazal. a tűzoltók husz perc alatt a helyszínre érkeztek és a nagy szél ellenére gyorsan eloltották a tüzet. segítettek a helybeliek is, így csak a szalmakazal és egy holdnyi erdő lett a tűz martaléka. a kár mintegy 20 000 forint. a tűz okának kiderítésére vizsgálat indult. /mti/

bb. 32. ünnepélyesen adták át rendeltetésének a lipót telefonközponti 8 000 új állomását

t/kt/kt/a/vg

1964. augusztus 19.

Ujabb jelentős esemény a főváros telefonhálózatának a fejlesztésében: elkészült a lipót-távbeszélő központ 8 000 új állomása, egy új központ építésével is felérő bővítési munkálatokat a beloiánsz híradástechnikai gyár szerelői, a kábelüzem és a posta dolgozói szocialista szerződésben vállalt kötelezettségüknek megfelelően az alkotmány ünnepének tiszteletére több mint 40 nappal a határidő előtt fejezték be.

A lipót központ eddig mintegy 20 000 állomás forgalmát tudta lebonyolítani. a központ emeletráépítéssel való bővítésével, több mint 100 millió forintos költséggel most kétszeres befogadóképességűvé vált. a korszerűsítés és bővítés első lépcsőjében 3000 állomást építettek meg, majd a következő években fokozatosan újabb 12 000 állomást szerelnek fel. az üzembhelyezés előkészítésével egyidőben a lipót központ területén 1 526 új telefonelőfizető lakására már felszerelték a készüléket.

A lipót központ 8 000 új állomását szerdán délelőtt kiss dezső közlekedés-és postaügyi miniszterhelyettes ünnepélyesen adta át rendeltetésének. az ünnepségen rontó tiber postavezérgazgató helyettes méltatta a fővárosi távbeszélőhálózat fejlesztésének jelentőségét, eddigi eredményeit. a most elkészült központon kívül az idén óbuda központját bővítik 8 000 új állomással, az erzsébet telefonközpont befogadó képességét pedig 4 000 állomással növelik. beszédében dicsérte a posta területén először megvalósult szocialista szerződésben résztvevő vállalatok, üzemek jó munkáját, a köszönetet mondott a telefonközpont határidő előtti elkészítéséért. / folyt.köv./

13.35/- szb

-16-

bb. 32./ünnepélyesen..... folyt./a

az ünnepi beszéd után horváth ferenc a budapesti távbeszélő igazgatóság vezetője, az első beszélgetésként, az új központ részbe kapcsolt készülékeken felhívta kiss dezső miniszterhelyetteset, és jelentette, hogy a központ berendezéseit üzembhelyezték.

a lipót telefonközpont területén a bővítés eredményeként az év végéig még mintegy 2 500 évek óta nyilvántartott telefonkört meg elégtelen. ki./mti/

bb. 33. időjárásjelentés

ok/a

1964. augusztus 19.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. augusztus 19-én, szerdán 13 órakor:

felhős, hűvös idő

középpontjával a brit-szigetek felett levő hatalmas, mérsékelt övi ciklon mozgása meglassult. örvénylési sebessége is csökkent annak következtében, hogy a ciklonon belüli hőmérsékletkülönbségek fokozatosan kiegyenlítődtek. a ciklon keleti oldalán délről észak felé meleg, déli oldalán pedig nyugatról keletre hűvös levegő vonul. a hűvös tengeri légtömegek az éjszaka folyamán elértek a kárpát-medence térségét.

házánkban tegnap tulnyomóan napos, száraz meleg idő volt, sok helyen élénk délkeleti, déli szél fújt. a hőmérséklet napközben 27-31 fokig emelkedett, a ma reggeli legalacsonyabb hőmérsékletek 13-18 fok között váltakoztak. ma éjjel körül a nyugat felől érkező hűvösebb levegő hatására a dunántúlon, majd a hajnali órákban az ország más részlein is záporok, zivatarok alakultak ki. az átvonuló hidegfront ma délelőtt 10 órakor már miskolc-békéscsaba vonalán volt, helyenként erős zivatarok kísérelék. a szóban forgó hidegbetörésből reggel 7 óráig a nyugati határmezékben 24-28, a dunántúlon általában 5-10 milliméter eső hullott, a keleti országrészben csak esőnyomokat figyeltek meg. a délelkeleti határmezékben egyáltalán nem volt eső.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 24.1 fok volt, 3.3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 milliméter, mérsékeltten emelkedő irányzatú. / folyt.köv./

13.55/a

- 17 -

bb. 33./ időjárásjelentés.... Tolyt./a

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 18 fok.

várható időjárás csütörtök estig : tulnyomóan felhős, hűvös idő, többnyire futó esővel. mérsékelt, időnként megélenkülő délnyugati szél. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-24 fok között.

a duna vízállása budapestnél 239 centiméter./mti/

..-

bb 34. bőrdíszmű kiállítás nyílt az okisz mintatermében

i kf/kf/szb vg

1964. augusztus 19.

a ruházati kisipari szövetkezetek országos szövetségéhez tartozó 11 szövetkezet az okisz népköztársaság uti mintatermében a léli bőrdíszmű ujdonságokat ismerteti meg a közönséget. a kiállításon különféle finom bőrből készült divatos kesztyűt, táskát, bőrdíszműárukat, bundákat és nemes szőrmeárukat mutatnak be. a bőrdíszmű szövetkezetek a szinbőrből készült cikkeken kívül a pvc-alapanyagból és műbőrből igen jól sikerült kígyó és krokodilbőr utánzatu női táskákat, bőröndöket, levéltárcákat, stb. állították ki. különlegesség a fokabőrből, a nercből és az egyéb nemes szőrmeből készült bunda.

a kiállítással kapcsolatos sajtótájékoztatót elmondották, hogy a bemutatótán résztvevő szövetkezetek ebben az évben mintegy 150 millió forint értékű kesztyűt, bőrdíszműt és szőrmeárukat készítenek külföldi megrendelésre, elsősorban nyugati exportra. a belkereskedelemnek egyebek között 130 000 női táskát, divatos kesztyűket gyártanak.

a kiállítás augusztus 29-ig naponta 10-19 óra között tekinthető meg. /mti/

..-

bb 35. új szabásműhely a május 1. ruhagyárban

i kf/kf/szb vg

1964. augusztus 19.

a május 1. ruhagyárban emeletráépítéssel, mintegy két és fél millió forintos költséggel modern műhelyt hoztak létre. az új műhelyben ugynevezett pontos szabászat működik majd. a szabászasztalra kerülő súlyos szövetvégeket gép emelgeti. az ünnep után a ruhagyár 150 szabásza már a modern műhelyben kezdheti a munkát. /mti/

..-

14,00/m

- 18 -

pk

bb 36. közlekedési balesetek

tné szb zs

1964. augusztus 19.

a 10. kerület kápolna utca és martinovics tér torkolatánál izsa istván 18 éves gépkocsivezető tehergépkocsijával kanyarodáskor összeütközött egy vele szemben haladó kerékpárossal. a baleset következtében a kerékpáros, duma jános 26 éves esztergályos súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. a balesetet az okozta, hogy a tehergépkocsi vezetője nem adta meg az elsőbbséget a kerékpárosnak.

a kerepesi ut és mező imre ut torkolatánál cservenka józsef 25 éves gépkocsivezető pomázi lakos figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy tehergépkocsi. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

pestimrén, a vöröshadsereg utja 3 szám előtt jelinek lászló 19 éves lakatos motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és összeütközött egy másik motorkerékpárral. a baleset következtében jelinek lászló és tóth lászló 18 éves ipari tanuló, a motorkerékpár utasa súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 10. kerület illői ut 126 szám előtt méhes józsef 43 éves segédmunkás, budapesti lakos ittasan, körültekintés nélkül ment át az uttesten és elütötte egy motorkerékpár. a baleset következtében a gyalogos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. kolbás sándorné 30 éves budapesti lakos, a motorkerékpár utasa könnyebben megsérült.

a 3. kerület bécsi ut 209 szám előtt hankisz károlyné 18 éves budapesti lakos férje motorkerékpárjával tanult vezetni. a motorral felszaladt a járdára, a házfalnak ütközött és súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.

a 3. kerület külső bécsi uton győrfi béla 11 éves kisfiu figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy tehergépkocsi. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

zuglóban a kerepesi ut 78/a. előtt nagy jenő 24 éves autófénnyező egy jogtalanul igénybevett személygépkocsival gyorsajtás következtében felborult. a páll józsefné, 32 éves segédmunkás, a gépkocsi utasa könnyebben megsérült. nagy jenő a baleset után továbbhajtott. a rendőrség őrizetbe vette. /mti/

..-

14.20/a

- 19 -

pk

bb. 33./ időjárásjelentés.... Tolyt./a

a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 18 fok.

várható időjárás csütörtök estig: tulnyomóan felhős, hűvös idő, többnyire futó esővel. mérsékelt, időnként megélenkülő délnyugati szél. a nappali felmelegedés kissé fokozódik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 20-24 fok között.

a duna vízállása budapestnél 239 centiméter./mti/

bb 34. bőrdíszmű kiállítás nyílt az okisz mintatermében

1 kf/kf/szb vg

1964. augusztus 19.

a ruházati kisipari szövetkezetek országos szövetségéhez tartozó 11 szövetkezet az okisz népköztársaság uti mintatermében a legújabb bőrdíszmű újdonságokkal ismerteti meg a közönséget. a kiállításon különféle finom bőrből készült divatos kesztyűt, táskát, bőrdíszmüárut, bundákat és nemes szőrmeárukat mutatnak be. a bőrdíszmű szövetkezetek a színbőrből készült cikkeken kívül a pvc-alapanyagból és műbőrből igen jól sikerült kígyó és krokodilbőr utánzatú női táskákat, bőrdöngőket, levéltárcákat, stb. állították ki. különlegesség a főkabóból, a nercből és az egyéb nemes szőrméből készült bunda.

a kiállítással kapcsolatos sajtótájékoztatón elmondották, hogy a bemutatón részvevő szövetkezetek ebben az évben mintegy 150 millió forint értékű kesztyűt, bőrdíszmüöt és szőrmeárut készítenek külföldi megrendelésre, elsősorban nyugati exportra. a belkereskedelemnek egyebek között 130 000 női táskát, divatos kesztyűket gyártanak.

a kiállítás augusztus 29-ig naponta 10-19 óra között tekinthető meg. /mti/

bb 35. új szabásműhely a május 1. ruhágyárban

1 kf/kf/szb vg

1964. augusztus 19.

a május 1. ruhágyárban emeletráépítéssel, mintegy két és fél millió forintos költséggel modern műhelyt hoztak létre. az új műhelyben ugynevezett pontos szabászat működik majd. a szabászasztalra kerülő súlyos szövetvégeket gép emelgeti. az ünnep után a ruhágyár 150 szabásza már a modern műhelyben kezdheti a munkát. /mti/

14.00/m

18 -

bb 36. közlekedési balesetek

tné szb zs

1964. augusztus 19.

a 10. kerület kápolna utca és martinovics tér torkolatánál izsa istván 18 éves gépkocsiveető tehergépkocsijával kanyarodáskor összeütközött egy vele szemben haladó kerékpárossal. a baleset következtében a kerékpáros, duma jános 26 éves esztergályos súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. a balesetet az okozta, hogy a tehergépkocsi vezetője nem adta meg az elsőbbséget a kerékpárosnak.

a kerepesi ut és mező imre ut torkolatánál cservenka józsef 25 éves gépkocsiveető pomázi lakos figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy tehergépkocsi. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

pestimrén, a vörösnadsereg utja 3 szám előtt jelinek lászló 19 éves lakatos motorkerékpárjával nem tartotta be a követési távolságot és összeütközött egy másik motorkerékpárral. a baleset következtében jelinek lászló és tóth lászló 18 éves ipari tanuló, a motorkerékpár utasa súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

a 10. kerület illői ut 126 szám előtt méhes józsef 43 éves segédmunkás, budapesti lakos ittasan, körültekintés nélkül ment át az uttesten és elütötte egy motorkerékpár. a baleset következtében a gyalogos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. kolbe sándorné 30 éves budapesti lakos, a motorkerékpár utasa könnyebben megsérült.

a 3. kerület bécsi ut 209 szám előtt hankisz károlyné 18 éves budapesti lakos férje motorkerékpárjával tanult vezetni. a motorral felszaladt a járdára, a házfalnak ütközött és súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.

a 3. kerület külső bécsi uton györfi béla 11 éves kisfiu figyelmetlenül ment át az uttesten és elütötte egy tehergépkocsi. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett.

zuglóban a kerepesi ut 78/a. előtt nagy jeno 24 éves autófénnyező egy jogtalanul igénybevetett személygépkocsival gyorsajtás következtében felborult. a pái józsefné, 32 éves segédmunkás, a gépkocsi utasa könnyebben megsérült. nagy jeno a baleset után továbbhajtott. a rendőrség őrizetbe vette. /mti/

14.20/a

19 -



bb 37. idegenforgalmi pavilon a város határán - szerda délután óta több nyelven beszélő idegenvezető fogadja a külföldi turistákat a bécsi uton

i tz/sk szb vg

1964. augusztus 19.

szerda délután óta idegenforgalmi tájékoztató pavilon működik a főváros határán, a bécsi ut és az ujjár utca találkozásánál. a bécsi műuton érkező turistákat itt fogadja a több nyelven beszélő idegenvezető. csütörtöktől kezdve a pavilon mindennap délelőtt 10 és este 7 óra között áll a külföldi vendégek rendelkezésére felvilágosítással, tanácsokkal és nyomtatott tájékoztató anyaggal.

ez a pavilon az első egysége annak a leendő hálózatnak, amelyet a fővárosi idegenforgalmi hivatal akar kiépíteni a főváros határán, a bevezető utak mentén. a továbbiakban azonban már olyan információs pavilonokat hoznak létre, amelyekben a tájékoztató szolgálaton kívül lesz eszpresszó, kocsimosó, stb. is. jövőre a balatoni, illetve a váci bevezető utak mentén állítanak fel ilyen pavilonokat. /mtl/

--

bb 38. új rádió bolt nyílt nyiregyházán

vid tné szb ki

1964. augusztus 19.

nyiregyházán a beloiannisz tér 7 szám alatt korszerűen felszerelt rádió és villamossági boltot létesítettek. az új boltot augusztus 19-én adták át rendeltetésének. az üzletben már az első órákban több mint 50 000 forint értékű árut adtak el. /mtl/

--

bb 39. elektromos szarufaragógép, szárnyas kultivátor és társai... - megkezdték a találmányok kicsomagolását a mezőgazdasági kiállításon

i ie/tné szb bs

1964. augusztus 19.

szerdán megkezdték a mezőgazdasági kiállításon bemutatásra kerülő újítások és találmányok „kicsomagolását... már napok óta érkeznek egyébként az ötletes új gépek, berendezések, készülékek, illetve ezek modelljei - a mezőgazdasági újítómozgalom java terése.

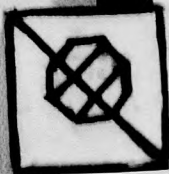
a mezőgazdasági üzemekben az elmúlt három évben csaknem 7000 újítást és találmányt vezettek be. ezekből, valamint a még kísérleti stádiumban levő, de máris jónak bizonyulók közül 150-et mutatnak be, 540 négyzetméteres pavilonrészben és szabadterületen.

/folyt.köv./

14.40/a

- 20 -

PKK



bb 39. /elektromos... 1. folyt./- szb

hasznosítani ugyan csak az állattenyésztők fogják, de a kiállításon a laikusok érdeklődésére is számot tarthat az elektromos szarufaragógép. a gyalu módjára működő kis gép nyevd óra alatt szakszerűen „lekörmözi”, a szarvasmarhák négy csütkét, megelőzve az állatok csülökbetegségeit és feleslegessé téve a csülkök szabályozásának eddigi fárasztó, kényelmetlen munkáját. a gépjavító állomásokon és esetleg más, nem mezőgazdasági üzemekben is igen hasznosnak ígérkezik a csapágykopást-vizsgáló készülék. századmilliméternyi pontossággal elméri a csapágyak kopásának fokát, s miután ezt összehasonlítják az ugynevezett kopási táblázattal, rögtön eldönthető, hogy a csapágyat vissza lehet-e még építeni a gépbe, fel kell-e újítani, vagy selejtezni kell-e.

szabad területen bemutatnak több nagyobb s a mezőgazdasági üzemekben jól alkalmazható újítás-jellegű gépet. közöttük lesz az ugynevezett szárnyas kultivátor, amely négyféle, eddig csak kézzel végzett műveletet lát el a hagymaföldeken, műszakonként 20-25 holdas teljesítménnyel. újból fellendülő kertészeti magtermesztésünk számára fontos az új magfejtő gép: ez az rs-09 traktorral vontatva óránként 30-50 mázsa zöldségféle magját fejt ki exportképes minőségben.

a legjelentősebb újításokat és találmányokat a kiállítás szakmai hetének keretében tapasztalatcsere céljából külön bemutatják a mezőgazdasági üzemek gépész szakembereinek. /mtl/

--

bb 40. folytatják a főváros utjainak korszerűsítését, nagyszabású vágányfelújítás kezdődik a jövő évben - ülést tartott a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t ni/gk szb zs

1964. augusztus 19.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén megtárgyalta a jövő évi utépitések és vágányfelújítások programját. erre a célra 1965-ben a fővárosi tanács több mint 100 millió forintot, a kerületi tanácsok körülbelül 80 millió forintot használnak fel. nagy szabású munka lesz a szent istván körut és a lenin körut átépítése, amellyel a nagykörut - a ferenc köruti szakasz kivételével - városesztétikai szempontból is korszerű, könnyen tisztán tartható burkolatot kap. felújítják a 11. kerületi nagyszőlő utcát és a bocskai utat is.

/folyt.köv./

14.50/-n

-21-

PKK

bb 40. /folytatják a főváros... 1. folyt./- szb

a 14. kerületi főútnak a szentmihályi ut és körvasút-sor közötti szakaszát, amelyet a rákospatak áradásai megrongáltak, szintén újjáépítik, s a patakon új hidat építenek. a kemény téli fagyok, illetve a nagy forgalom következtében megviselt utburkolatok jelentős részét újjáépítik. egyes budai utjavításoknál - például a rózsadombon és a pasaréten - talajcserét alkalmaznak, mert az új burkolat élettartamát jelentősen meghosszabbítják.

elkészült a jövő évi villamosvágány-cserék részletes terve is. a nagyobb munkák közé tartozik a földalatti vasút sínpárjának felújítása a november 7 tér és a vörösmarty utca közötti, továbbá a boráros tér és a csepeli elágazás közötti vágánykorszerűsítés.

meghallgatta és elfogadta a végrehajtó bizottság a budapesti mozis fejlesztéséről, látogatottságáról szóló előterjesztést is. a fővárosi filmszínház nézőszáma az előző évekhez mérten némileg csökkent. ebben szerepet játszik az, hogy már a 200 000-et is meghaladja a budapesti televízió előfizetők száma; de az is, hogy kevesebb a nagyobb érdeklődést felkeltő produkció, s a legjobb hazai és külföldi filmek propagandája sem elég hatásos. az első félévben egyébként 91 filmet mutattak be budapesten, ezek közül a passzinta aratta a legnagyobb sikert: 330 000-en nézték meg. a mozhálózat az utóbbi időben jelentősen fejlődött. a peremkerületekben növelték a szélesvásznú filmszínházak számát.

foglalkozott a végrehajtó bizottság a házkezelési igazgatóság gondozásában levő épületek központi fűtőberendezéseinek állapotával is. a házkezelőségek fővárosszerte 2300 berendezés karbantartását végzik, ezeknek körülbelül a felét az év végéig felújítják. erre a célra mintegy 30 millió forintot költenek.

jóváhagyta a végrehajtó bizottság a budapesti helyiérdekű vasút tervét, amely szerint a ráckevei vonalon, szigetalom és tököl állomások között, 2,3 kilométer hosszúságban megépítik a második vágányt is. ez meggyorsítja, zavartalanabbá teszi majd az elővárosi személyforgalmat. az új sínpár építése 13 millió forintba kerül, munkálatokat a jövő évben kezdik meg. /mtl/

14.55/-n

-22-

PK

embargo: 20 h-ig!

bb 41. érdekes előadások a nemzetközi népzenei tanács konferenciájának szerdai tanácskozásán

t ms gk vm zs

1964. augusztus 19.

a nemzetközi népzenei tanács tizenhetedik konferenciája szerdán folytatta tanácskozását. az első előadó, ~~II. ...~~ bolgár professzornő, bartók egykori munkatársa, érdekes előadást tartott a bolgár népdalok rendszerezésének kérdéseiről. a többi között elmondta, hogy a szófiai zenetudományi intézet néprajzi gyűjteménye mintegy 100 ezer összegyűjtött bolgár népi dallam vár tudományos feldolgozásra.

marius schneider kölni egyetemi tanár betegsége miatt nem tudott részt venni a konferencián. „a tizenhatodik századi spanyol műzene ritmus-és ütemvilága a népdal tükrében„ című előadását sok-szorosítva kiosztották a konferencia résztvevői között.

viktor beljajev, a moszkvai zeneakadémia professzora, a szovjet zenetudomány „nagy öregeinek„ egyike, „népzene és zenetörténet„ című előadásában összefoglalást adott a zenei alkotás „népzene„ - „zenei folklór„ -ként ismert részének a zene általános történetében játszott szerepéről. e tekintetben három nagy fejezetre osztotta a zenetörténetet. az elsőre - a korai civilizációk, a városok kialakulása előtti történeti korszakra - az iratlan tradíciós zene jellemző. a fejlődés második szakaszában - amelyben a vezető szerepet a keleti civilizációk játszották - a népzene mellé felnőtt a javarészt még iratlan, de már hivatásos muzsikálás. ebben a korszakban született meg a zenetudomány. a harmadik, napjainkig tartó nagy zenetörténeti korszak szorosan összefügg a modern hangjegyzés létrejöttével. beljajev professzor előadásában külön foglalkozott azaz, hogy ebben az utolsó periódusban meghatározó jelentőségű a népzene inspirációja, befolyása a műzenére.

erich stockmann berlini népzene kutató, a tanács elnökségi tagja a készülő hatalmas európai népihangszer történet létrehozását célzó kutatások elveit ismertette.

/folyt.köv./
II rajna kacarova

16. 10

- 23 -

Me



/bb 41. érdekes.....1. folyt./vm

oskár elschek pozsonyi kutató a szlovák néprénei variálás problémáiról tartott előadást két tizennyolcadik századi kéziratos gyűjtemény alapján. előadását magnetofonbemutatóval „illusztrálta,,.

a szerdai tanácskozás utolsó előadója a kaliforniai d.k.witkus professzor volt, aki a fiddler, s farewell című, amerikában nagyon elterjedt monda máig élő változatairól tartott zenei bemutatóval egybekötött előadást.

délután a konferencia rádió-és hanglemeztári bizottsága megalapította első összejövételét, majd a magyar rádió és televízió főosztály adotta a bizottság tagjainak tiszteletére. este az akadémián levetítették a múlt évi jeruzsálemi konferenciáról a hamburgi televízió által készített filmet. ezenkívül bemutattak egy színes román kisfilmet a fogarasi népi táncokról és egy csehszlovák színes kisfilmet a szlovák karácsonyi népi szokásokról./mti/

bb. 45. 50 éves a kelenföldi erőmű

t sl/sk/e vg

1964. augusztus 19.

a kelenföldi hőerőmű dolgozói szerdán délután ünnepségen emlékeztek meg az üzem alapításának 50. évfordulójáról. az erőmű első gépegységét 1914-ben helyezték üzembe, majd az elsőt további három követte, de ezeket az ősi berendezéseket négy évvel ezelőtt kicserélték. pillanatnyilag három új nagyteljesítményű gépegysége van az erőműnek, s a távfűtőhálózat kiépítésével egyre több lakást és üzemet lát el gőzzel. az idén a kerület 8000 lakása és 24 gyára óránként 280 tonna gőzt kap az erőműtől. jövőre újabb áram- és gőzfejlesztő berendezést helyeznek üzembe, ezzel a gőzszolgáltatást kiterjesztik a várnegyedre. 1966-ban elvezetik a gőzt a 9. kerület egyes részeibe, 1967-ben a 11. kerület valamennyi üzemébe és a kerület ujjonnan épülő 8000 lakásába is.

a villamoserőmű tervező- és szerelő vállalat nagytermében rendezett ünnepségen román istván, az erőmű igazgatója ismertette az üzem múltját és jövőjét. a jubiláris eseményen részt vett dr. lévai andrás nehézipari miniszterhelyettes is. az ünnepi alkalomból négy dolgozót a munka érdemrend ezüst-, illetve bronzfokozatával tüntetett ki az elnöki tanács, tizenhatan a nehézipar kiváló dolgozója kitüntetést kapták. /mti/

17.25/-n

-24-

bb 42. átadták az ország legjobb hímzőasszonyainak a kis jankó bori díjat

vid j vm

1964. augusztus 19.

mezőkövesden, a matyóházban szerdán ünnepélyesen átadták a kis jankó bori pályázat díját, amelyet a borsod megyei tanács és a népi iparművészeti tanács az elmúlt évben alapított. az alapítás célja az volt, hogy a magyar népi hímzések hagyományainak, motívumainak felhasználásával olyan népi iparművészeti hímzéseket készítsenek, amelyek mind művészi, mind használati szempontból a mai ember igényeinek megfelelnek.

a pályázatra az ország különböző részéből - a matyóvárosokból, sárközből, kalocsáról, némezővásárhelyről, a nyírsógoról és a határvidékről - több mint 450 alkotást küldtek be. a hímzések olyan szépek voltak, hogy a zsűri az eredetileg tervezett három helyett négy hímzőasszonynak ítélte oda a kis jankó bori emlékérmét és a vele járó 3000 forint pénzdíjazatot. a matyóházban a díjkiosztó ünnepségen megjelent római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, dr. bolnár ferenc, a borsod megyei pártbizottság első titkára, valamint nagy számban a mezőkövesdi járás matyó falvainak küldöttei. dr. hegytényi györgy, a borsod megyei tanács művelődésügyi osztályvezetőjének méltató szavai után kis jankó bori díjjal tüntették ki kada istvánné mezőkövesdi, belovecz józsefné szikszói, szebenyi mária budapesti és kovács jánosné kalocsai hímzőasszonyokat. ezenkívül 16 népművészeti hímzés alkotója kapott pénzdíjazatot. a pályázatra beérkezett hímzett függönyöket, terítőket, étkezési garnitúrákat, párnákat és fal- futókat a matyóházban kiállításon mutatták be a közönségnek./mti/

bb 43. megérkezett a 100. külföldi vagon a mezőgazdasági kiállításra

i ie vm

1964. augusztus 19.

szerdán futott be az országos mezőgazdasági kiállítás iparvágányára a századik vagon a külföldi országok és cégek bemutatására szánt termékeivel. a kocsi az angol gunson-cég különféle gyártmányait hozta. a lifecot nevű traktorvontatású vetőgép, a harvester-kombájn és a borsóhüvelyező mellett különösen nagy érdeklődésre tarthat majd számot a gyár 12 darabból álló magosztályozó sorozata. ezek az „okos gépek színük és súlyuk szerint válogatják szét a különböző vetőmagvakat, s így tulajdonképpen nagyság és minőség szerinti osztályozást adnak.

/folyt.köv./

16.40/-n

-25-

Me



/bb 43. megérkezett....1.folyt./vm

a 100 - illetve a szerda délután érkezettekkel együtt már 103 - vagon rendkívül változatos szállítmányi hozott. zömét a kőst-országok közös gépbemutatójának anyaga teszi ki, de tekintélyes vagon-teret foglaltak el az ugyancsak nemzetközi pavilonban bemutatásra kerülő műszerek is, a nyugati országokból szintén többféle gép érkezett, közöttük szerdán a nyugatnémet perrot-cégtől öntöző-, a zeiss cégtől pedig borászati berendezések. a megnyitás idejének közelítő-vel most már sorra jönnek a különböző kiállítási kellékek - grafiko-nok, tablók, dekorációs anyagok, kisebb berendezési tárgyak - is, szerdán például egy vagonnyi „installációs anyag”, érkezett komá-niából./mti/

bb. 44. búzatermesztési tanácskozás almásfüzitőn

vid/kz/sk/e bs

1964. augusztus 19.

az mszmp komárom megyei bizottsága, a megyei tanács és az agrártudományi egyesület búzatermesztési tanácskozást ren-dezett szerdán almásfüzitőn. részt vett a tanácskozáson hava-si ferenc, a megyei pártbizottság titkára, vaderna józsef, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, a be-vezető előadást izinger pál, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának vezetője tartotta.

mint hangsúlyozta, a gabona-vetéstervezet a tavalyival azo-nos, s ezt országos érdekből, minden körülmények között mara-déktalanul teljesíteni kell. a fajtaproblémákkal kapcsolatban arra mutatott rá, hogy egyetlen év eredményeiből nem szabad következtetéseket levonni, elvetni vagy túlzott előnyben része-síteni egyes fajtaikat. egyébként is általában helytelen az, ha valahol kizárólag újfajták alkalmazásával akarnak több ter-mést elérni. a vetésről szólva elmondotta, hogy a gazdaságok saját talaj- és éghajlati viszonyaikat számbavéve, lehetőleg szeptember 20. és október vége között oldják meg ezt a fel-a-datot. a szükséges vetőmagot ne kilogrammokban, hanem fajtan-ként, a csiraképes szemszám szerint natározzák meg. az időbe-ni vetés első feltétele az idejekorán végzett jó talajelőkészí-tés. többhelyütt e téren elmaradás tapasztalható, s ezt sürgő-sen pótolni kell, mert az őszi betakarítással egyidejűleg már nehezebb lesz megoldani. /mti/

16.44/-n

-26-

bb. 47. kiváló társadalmi munkásokat tüntettek ki szolnok megyében

vid/j/e sr

1964. augusztus 19.

szolnok megye lakossága a községfejlesztési tervek meg-valósításakor az idén mintegy 7.5 millió forint értékű tár-sadalmi munkát végzett el. a községekben, városokban tár-sadalmi munkások önzetlen segítségével a községfejlesztési fel-adatak jelentős részét már az első félévben megvalósították.

sok kiváló eredmény született, és több ezer társadalmi mun-kás száz órán felül dolgozott. a megye legjobbjaival szerdán ki-tüntették, és megkapták a megyei tanács által alapított „kivá-ló társadalmi munkás”, megtisztelő címet és jelvényt. szolnokon a hazafias népfront székházában fodor Mihály, a megyei tanács vb elnökhelyettese 36 százalékos munkáráról felül teljesített dol-gozónak adta át az arany fokozatot. a járásokban, városokban, községekben pedig százötvenen kapták meg az ezüst és bronz foko-zatot. /mti/

bb. 49. megnyílt a reneszánsz kiállítás a szépművészeti mu-zeumban

t tf/tr/e sr

1964. augusztus 19.

szerdán délután a szépművészeti múzeum márványcsarnokában ünnepélyesen megnyitották „a reneszánsz-kor művészete magyar-országban”, című kiállítást. dr. garas klárának, a szépművészeti múzeum főigazgatójának üdvözlő szavai után dr. lipcsei erwin, a művelődésügyi minisztérium múzeumi főosztályának vezetője mël-tatta a tárlatot.

a gazdag, mintegy 100 műalkotást felölelő anyagot több mu-zeum értékes műkincseiből válogatták össze. a színvonalas ren-dezés dr. radocsay dénes és gerevich lászlóné munkája. az anyag-ban többek között 15. század végi corvinák, ezüst- és aranykely-hek, diszkalacsok, oltárképek, címeres levelek, faszobrok, gaz-dag faragású butorok, iparművészeti munkák - ötvöztárgyak, textil-lák és kerámiák - szerepelnek. az egyik legérdekesebb mű-tárgy mátyás király 1480 körül készített trónkárpitja.

a kiállítást a tervek szerint az év végéig tekintheti meg a közönség. /mti/

17-22/-n

-27-

bb 46. véget ért a budapesti nemzetközi borverseny - kimagasló magyar siker: 108 arany-, 147 ezüst- és 9 bronzérmes szerepelt boraink

t cs sk vm

1964. augusztus 19.

a negyedik budapesti nemzetközi borverseny szerdai finisén az utolsó 98 bort bíralták el, s ezzel be is fejeződött a világ legkiválóbb italainak rangsorolása. a legfrissebb aranyérmesek között argentina 11, kanada és chile egy-egy aranyéremmel szerepelt.

az ünnepélyes záróülés alkalmával számos külföldi borszakértő elismeréssel nyilatkozott a most lezajlott verseny kitűnő szervezéséről, kifogástalan technológiai felkészültségéről, köszönetet mondtak a magyar rendezőknek a valóban objektív bírálat lefolytatásáért. többen értékes javaslatokat tettek egyes kategorizálási és bírálati módszerek további finomítására.

dr. rakcsányi lászló, egyetemi tanár, a zsűri elnöke, a verseny tanúságairól szólva hangsúlyozta, hogy az elmúlt években már tapasztalt új borizálás a negyedik budapesti nemzetközi borversenyen minden eddiginél szembejövőbben érvényesült. a magas alkohol-tartalmu, ugynevezett testes óborok helyett, mindinkább a könnyű, zamatos, a szőlő illatanyagait megtartó, üde, friss borokat igényli a

fogyasztóközönség és ennek megfelelően a kereskedelem, sőt a borászat is módosította már az „értékrendet”, kiderült többek között, hogy a vörös boraink közül az édes jellegűek háttérbe szorultak és csak a fanyarkás, bársonyos és szárazjellegű vörös borainkat - főleg az egriekkel - maradhatunk esélyesek a világpiacokon. mindamellett továbbra is nagy sikere van a különleges minőségű, iz- és zamatanyagokban gazdag borainknak: tokajhegyalja szinte utólérhetetlen minőségű aszuinak, édes-, illetve száraz szamorodni borainak. erről tanuskodik egyébként a nemzetközi bírálóbizottságok által a magyar „nagy-boroknak”, odaitélt aranyérmek kimagasló számaránya is.

dr. tagányi imre, a verseny eredményértékelő bizottságának vezetője, tájékoztatásul közölte, hogy összesen 1346 bor, pezsgő, konyak és ürmös került elbírálásra. a 18,5 pontszámot elért vagy ezt meghaladó aranyérmes borok és egyéb italok száma 299. ezüstérmes 865, bronzérmes 161 ital kapott, összesen 21-et zártak ki a versenytől.

/folyt.köv./

17.30/-nn

-28-

/bb 46. véget ért.....1.folyt./vm

az elsődíjas borok és egyéb italok számát illetően magyarországon az első naptól kezdve a rangsor élén maradt: a 200 elbíralt magyar italféléléből 108 aranyérmes, 147 ezüstöt, 9 pedig bronzérmes nyert. a rangsorban ausztria következik a második helyen: 132 borából 28 nyert aranyérmes. a német szövetségi köztársaság 212 elbíralt italából 25, a szovjetunió 59 bemutatott borából, pezsgőjéből 22 érdemelte ki az első díjat. románia 53-ból 21, bulgária 81-ből 19, csehszlovákia 72-ből 13, argentina 78-ból, portugália 39-ből 11-11, franciaország 37-ből, olaszország 71-ből egyaránt 8-8, uruguay 42-ből 5, jugoszlávia 11-ből 4, a német demokratikus köztársaság 44-ből 3, ausztrália 7-ből, az amerikai egyesült államok 10-ből, svájc 26-ből 2-2, alger 31, kanada 5, chile 2, izrael 17, spanyolország 13, törökország 28, új-zéland 5 bemutatott cora, illetve egyéb itala után nyert egy-egy aranyérmes.

a nemzetközi borverseny bírálóbizottságai az ünnepi záróülés után ellátogattak az állami pincegazdaságok budafoki pincészetébe, megtekintették a legkorszerűbb magyar borászati gépeket, eszközöket és a palackozó-üzemet./mti/

...

bb 48. megnyitották az országos nemzetiségi fesztivált keszthelyen
vid hné vm zs

1964. augusztus 19.

keszthelyen szerdán ünnepélyesen megnyitották a második országos nemzetiségi fesztivált. a hazánkban élő német, szlovák, román és délszláv nemzetiségek legkiválóbb művészegyütteseinek 250 tagja gyűlt össze a találkozón, hogy a balatoni közönség előtt bemutassa tudását.

a nemzetiségi együttesek bemutatóját a kora esti órákban keszthely város alkotmány-napi ünnepsége előzte meg. a közönséget a város-sá nyilvánításának 10. évfordulóját ünneplő keszthely tanácsának elnöke, ács lászló köszöntötte, majd dr. ortutay gyula, akadémikus, a hazafias népfront országos tanácsának alelnöke mondott beszédet. a nagyszabású kulturális bemutatón a magyarországi központi nemzetiségi művészegyüttesen kívül a békéscsabai szlovák, a battonyai román, a hajósi német és a mohácsi délszláv együttes szerepelt a balaton-parti város lakói hazai és külföldi nyaralóvendégei előtt. a magyar néptánc-művészetet a hvdsz bihari jános táncegyüttes képviselte a fesztiválon./mti/

...

17.42/-n

-29-

bb 50. befejeződött a külföldiek debreceni nyári egyetemi tanfolyama
vid j vm sr 1964. augusztus 19.

Szerdán délután dr. Bán Imre egyetemi tanár, a külföldiek nyári egyetemi tanfolyama igazgatójának zárszavával befejeződött a debreceni nyári egyetem. tizenhét országból több mint 80 részvevője volt a háromhetes tanfolyamnak, amelynek részvevői népünk nyelvét tanulták. a tanfolyam részvevői sokoldalúan fejlesztették magyar nyelvi ismereteiket: fordítói versenyeken vettek részt, magyar nyelvi dolgozatokat írtak, debreceni „társalgó-diákokkal„ beszélgettek. szórakoztatásukról is gondoskodtak: gyakran látogatták meg a nagyerdői strandot, közös filmszínházi estekre, kirándulásokra is sikerült, ezenkívül megismerkedtek debrecen nevezetességeivel. a tanfolyam részvevői ellátogatnak a fővárosba és a Balatonhoz is. /mti/

bb. 51. szerda éjjel után megindult a forgalom az átépített, kiszélesített József Attila utcában

i kf/kf/e hk 1964. augusztus 19.

egyheti késedelmes kezdés, az időközben felmerült váratlan akadályok, a rengeteg nehézség ellenére határidőre átépítették a József Attila utcát, ezt állapították meg szerdán délután az érdekelt vállalatok és szervek szakembereinek jelenlétében megtartott műszaki átvételnél. a hivatalos „utbejárás„ még nem ment a legsimábbban. az uttesten, a járdákon még a betonozók, az aszfaltozók, a festők, a villanyszerelők, a kertészek tevékenykedtek, az utolsó simitásokat végezték. éjjel a köztisztasági hivatal még felsurolja az új utat, amelyen éjjel után megindult a forgalom.

x x x

a fővárosi autóbuszüzem közli, hogy a József Attila utca átépítésének befejeztével augusztus 20-án, csütörtökön üzemkezdetől a 4-es autóbuszjárat kocsijai ismét az eredeti útvonalon közlekednek. a belváros forgalmának változása, korszerűsítése után a József Attila utcai megálló új helyre kerültek. a 4-es autóbuszok a Váci ut felé a József Nádor téren, Buda felé pedig a Perc köz és az Október 6. utca között állnak meg. /mti/

17.45/e

- 30 -

bb. 52. megnyitott az első országos virágkötészeti verseny és bemutató - virágcsokrok - tálak - kompozíciók színpompás bemutatója a technika házában

t cs/sk/e hk 1964. augusztus 19.

alkotmányunk születése 15. évfordulója alkalmából a fővárosi tanács és a magyar agrártudományi egyesület a technika háza kupolatermében rendezte meg - hazánkban első ízben - a virágkötészet országos versenyét és bemutatóját. a fővárosi és vidéki kertészeti vállalatok, szövetkezeti kertészetek 34 virágkötője 130 virágkompozícióval nevezett be a versenyre. a bemutatót „virágköltemények„ négy csoportban keltek versenyre a zsüri és a látogatóközönség tetszéséért, valamint a földművelésügyi minisztérium, az építésügyi minisztérium, a hazafias népfront, a kertészeti és szőlészeti főiskola és a különböző vállalatok, intézmények által felajánlott értékes díjakért.

az első országos virágkötészeti versenyt Gyalmos János, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese szerdán nyitotta meg. beszédében hangsúlyozta, hogy a lakás-kultúra fejlődésével párhuzamosan világszerte mind nagyobb az érdeklődés a szobanövények, a virágok iránt. az új virágkötésnek megfelelően hazánkban is tért hódítanak a modern formák, különösen pedig a japánok virágkultusza, a számunkra teljesen új, stilizált virágkötészeti kompozíciókat mutatnak új fejlődési távlatokat. dr. Ormos Imre, egyetemi tanár, a bírálóbizottság elnöke, örvendetes fejlődési eredményként említette, hogy a sokáig elhanyagolt virágkötészet - az utóbbi években egy-egy vállalatnál megrendezett helyi versenyek után - most országos fórumot kapott a kiállításon. a tervszerű fejlesztésnek köszönhető, hogy a bécsi nemzetközi kertészeti kiállításon a magyar virágkötészetet ezüstéremmel díjazták, továbbá, hogy virágkötészetiünkől lassan már eltűnnek az izléstelenségek.

a zsüri döntése alapján a négy versenykategóriában egyenként öt-öt díjat ítéltek oda. a vágott virágok kategóriájában Sipos Lászlóné, a fővárosi kertészeti vállalat dolgozója nyert első díjat. a második helyezettet Kanizsai Mihályné, a kecskeméti Boldogulás termelőszövetkezet tagja, a harmadik díjat Bukros Erzsébet, a negyedik díjat Kovács Margit, az ötödik díjat Öcsi Gáborné, - mindhárman a fővárosi kertészeti vállalat dolgozóit - nyerte.

/folyt.köv./

18.03/-n

-31-

bb. 52. /megnyilt az első... folyt./e

a cserepes virágok versenykategóriájában kiss gáborné /budapest, sasad tsz/ az első, a második kovács marcell /fővárosi kertészeti vállalat/, a harmadik kanizsai mihályné /kecskemét, boldogulás tsz/, a negyedik kredics vilmos /budapest/, az ötödik tuskán erzsébet /fővárosi kertészeti vállalat/.

az ajándéktárgyak díszítése kategóriában kanizsai mihályné /kecskemét, boldogulás tsz/ kapta az első díjat, a második kovács tiborné /fővárosi kertészeti vállalat/, a harmadik kiss gáborné /budapest, sasad tsz/, a negyedik podri ilona /kecskemét, boldogulás tsz/, az ötödik juhász jenő /budapest/.

a koszorúköttők közül zsidrita erzsébet /fővárosi kertészeti vállalat/ dolgozóját jutalmazták a legkiválóbbaknak kijáró első díjjal, a második kredics vilmos /budapest/, a harmadik marton györgyné /budapest, sasad tsz/, a negyedik bukros erzsébet /fővárosi kertészeti vállalat/, ötödik kiss gáborné /budapest, sasad tsz/.

a bírálóbizottság külön díját marton györgynének, a budapesti sasad termelészövetkezet virágkötőjének ítelték oda.

az országos virágkötészeti kiállítást a technika háza kupa-termeiben szerda déltől szombat estig mindennap 10-19 óra között tekintheti meg a nagyközönség, a látogatók számára rendezett vendégkönyv egyúttal a vásárlóközönség igényeinek tükrözője lesz: a beírt vélemények alapján módosítják, illetve alakítják ki a legújabb virágkötészeti áruk formáját, és az árusításra kerülő virágok választékát. /mti/

bb. 54. elutazott a mongol nagykövet

tr/e zs

1964. augusztus 19.

zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán végleg elutazott Magyarországról, búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője, ott volt a budapesti akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és a mongol nagykövetség több munkatársa. /mti/

18. 10/-n

-32-

Me

rbb 53. koszoruzás a szabadság téri szovjet hősi emlékműnél

tr vm zs

1964. augusztus 19.

a szovjet és mongol csapatoknak a határ-gűl felnyitása a japán imperialisták felett aratott győzelme 25. évfordulója alkalmából zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán megkoszorúzza a szabadság téri szovjet hősi emlékművet, a koszorúzáson megjelent erdélyi károl, külügyminiszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium és a fővárosi tanács több képviselője, ott volt n. r. seleh, követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több munkatársa, valamint az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának képviselői. /mti/

bb 55. 600 csehszlovák antifasiszta baráti látogatása hazánkban

i ms gk vm zs

1964. augusztus 19.

a csehszlovákiai antifasiszta harcosok szövetségének észak-csana-kerületi bizottsága a szlovák nemzeti felkelés 20. évfordulója alkalmából a két ország barátságának elmélyítésére 600 résztvevővel békevonatot indít Magyarországra.

a békevonat augusztus 23-án, vasárnap déltben érkezik balatonföldvára, ahol a járási hazafias népfront-bizottság képviselői üdvözlik a vendégeket, hasonló fogadtatás lesz alsó-bélatelepen is, ahová délután érkezik a vonat.

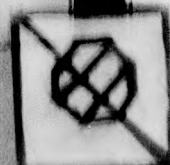
a békevonat utasai néhány napot töltenek a balaton mellett, majd budapestre látogatnak.

a békevonat augusztus 28-án indul vissza csehszlovákiába, utasai szombaton besztercebányán részt vesznek a szlovák nemzeti felkelés 20. évfordulójának ünnepein. /mti/

18. 3/-n

-33-

Me



bb. 52. /megnyilt az első...folyt./e

a cserépes virágok versenykategóriájában kiss gáborné /budapest, sasad tsz/ az első, a második kovács mihály /fővárosi kertészeti vállalat/, a harmadik kanizsai mihályné /kecskemét, boldogulás tsz/, a negyedik kredics vilmos /budapest/, az ötödik tuskán erzsébet /fővárosi kertészeti vállalat/.

az ajándéktárgyak díszítése kategóriában kanizsai mihályné /kecskemét, boldogulás tsz/ kapta az első díjat. a második kovács tiberné /fővárosi kertészeti vállalat/, a harmadik kiss gáborné /budapest, sasad tsz/, a negyedik podri ilona /kecskemét, boldogulás tsz/, az ötödik juhász jeno /budapest/.

a koszorukötők közül zsibrita erzsébet /fővárosi kertészeti vállalat/ dolgozóját jutalmazták a legkiválóbbaknak kijáró első díjjal. a második kredics vilmos /budapest/, a harmadik marton györgyné /budapest, sasad tsz/, a negyedik bukros erzsébet /fővárosi kertészeti vállalat/, ötödik kiss gáborné /budapest, sasad tsz/.

a bírálóbizottság külön díjat marton györgynének, a budapesti sasad termelőszövetkezeti virágkötőjének ítelték oda.

az országos virágkötészeti kiállítást a technika háza kupa-terében szerda déltől szombat estig mindennap 10-19 óra között tekintetheti meg a nagyközönség. a látogatók számára rendezett vendégkönyv egyúttal a vásárlóközönség igényeinek tükrözője lesz: a beírt vélemények alapján módosítják, illetve alakítják ki a legújabb virágkötészeti áruk formáját, és az árusításra kerülő virágok választékát. /mti/

bb. 54. elutazott a mongol nagykövet

tr/e zs

1964. augusztus 19.

zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán végleg elutazott Magyarországról. búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent gergely miklós, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője. ott volt a budapesten akkreditált diplomáciai képviseltek számos vezetője és a mongol nagykövetség több munkatársa. /mti/

18. 10/-n

-32-

bb. 53. koszoruzás a szabadság téri szovjet hősi emlékműnél

tr/vm zs

1964. augusztus 19.

a szovjet és mongol csapatoknak a hatnégűt folytató a japán imperialisták felett aratott győzelme 25. évfordulója alkalmából zsambalin banzar, a mongol népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szerdán megkoszoruzta a szabadság téri szovjet hősi emlékművet. a koszoruzáson megjelent erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium, a honvédelmi minisztérium és a fővárosi tanács több képviselője. ott volt n. s. seleh, követ-tanácsos, a szovjetunió budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és a nagykövetség több munkatársa, valamint az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnok-ságának képviselői. /mti/

bb 55. 600 csehszlovák antifasiszta baráti látogatása hazánkban

i ms gk vm zs

1964. augusztus 19.

a csehszlovákiai antifasiszta harcosok szövetségének észak-csana-kerületi bizottsága a szlovák nemzeti felkelés 20. évfordulója alkalmából a két ország barátságának elmélyítésére 600 résztvevővel békevonatot indít Magyarországra.

a békevonat augusztus 23-án, vasárnap délben érkezik balatonföldvára, ahol a járási hazafias néppront-bizottság képviselői fogadják a vendégeket. hasonló fogadtatás lesz alsó-bélatelepen is, ahová délután érkezik a vonat.

a békevonat utasai néhány napot töltenek a balaton mellett, majd budapestre látogatnak.

a békevonat augusztus 28-án indul vissza csehszlovákiába, utasai szombaton besztecercebányán részt vesznek a szlovák nemzeti felkelés 20. évfordulójának ünnepein. /mti/

18. 3/-n

-33-

bb 56. lengyel táncosok békéscsabán

vid tr vm zs

1964. augusztus 19.

a békéscsabai balassi művelődési ház társas táncklubja Lengyelországi vendégszereplése viszonzására szerdán békéscsabára érkezett a lengyelországi rzeszowi társas táncklub együttese. a lengyel csoport tagjai többek között békéscsabán és gyomán lépnek fel./mii/

bb 57. megkezdődtek az alkotmány napi ünnepségek - új létesítményeket avattak a városokban és falvakban

t hi tr vm zs

1964. augusztus 19.

szerdán budapesten és vidéken egyaránt megkezdődtek az alkotmány napi ünnepségek. a fővárosban, a tizenkettedik kerületben ünnepélyes kiülsőségek között átadták a lakosságnak a mintegy három és félmillió forint értékű új kulturális intézményt, a 18 holdas csörsz utcai pihenőparkot. a szép környezetben elhelyezkedő park árnyas fái alatt 140 padot helyeztek el, a pázsittal, cserjékkel, rózsaszágyakkal díszített területet négy kilométernyi hosszúságú sétány hálózta be. a lakosság másfélmillió forint értékű társadalmi munkájával és a kerületi üzemek, szervezetek támogatásával létesített parkot gyarmati lászló, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke avatta fel.

a belvárosban az egyetemi színpad nagyszabású estjén - az egyetemi műkedvelők múlt évi látogatását viszonzva - a pozsonyi magyar népi együttes vendégszerepelt telt ház előtt, nagy sikerrel. a nyolcadik kerület dolgozói a vasas székházban gyűltek össze ünnepi megemlékezésre s nagyszabású műsoros est volt rákospalotán a csoportos művelődési házban is. kispesztén az ifju gárda kulturális otthon alkotmány-bálja, nagytétényben a helyi művelődési ház aratóbálja vezette be az ünnepi rendezvények sorozatát.

szőnyben az alkotmány ünnepének előestéjén adták át az új, korszerű, 8 tantermes általános iskolát. az avatóünnepségen részt vett dobi istván, az elnöki tanács elnöke, komárom megye országgyűlési képviselője is.

/folyt.köv./

18.30/-n

-34-

/bb 57. megkezdődtek.....1.folyt./vm

somogyban két új könyvtárat - a több mint 10 000 kötetes fonyódi járási és a 2500 kötetes balatonfenyvesi körzeti könyvtárat adták át rendeltetésének.

zalaegerszegen 12 millió forint költséggel épült új nyomdát avattak, amelyben korszerű rotációs nyomógépet helyeztek üzembe. nagykanizsán 16 tantermes, pacsán 4 tantermes gimnázium műszaki átadása történt meg.

a dunai vasmű dolgozói minden kényelemmel ellátott, nagy befogadóképességű klubot kaptak, amelyet a városi tanács a vasmű részéről szót támogatásával építtetett. a 200 személyes előadóterem és a klubszobák mellett három tanterem is van az épületben a szakközépiskolai oktatás számára. a megnyitőesten a sopron-fertődi énekkar kamarakórusa adott hangversenyt.

pécsett szerdán ünnepi tanácsülésen emlékeztek meg az alkotmány törvénybe iktatásának évfordulójáról. ez alkalommal díszpolgárrá avatták domics jános, pozsgay pát, ifj. kardos ferenc és jelenszki jános pécsi lakosokat, akik 500 óránál többet áldoztak szabadidejükből a város szépítésére. ezenkívül számos pécsi lakost és intézményt jutalmaztak az „egy napot pécsért”, megalom kitüntető jelvényeivel.

debrecenben a kossuth lajos tudományegyetem előtti parkban hat új bronzszobrot - madarassy walter, marton lászló, radó károly, ungvári lajos, varga imre és váradi sándor alkotásait - helyeztek el.

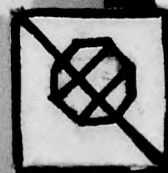
békés megyében mintegy száz helyen tartottak vidám aratóbált. a gyopáros-tavon a fiatalok lampionos felvonulást és kiválóított csónakparádét rendeztek. a vas megyei körmenden nagyszabású vízi karnevált, tűzijátékkal kezdődtek szerda este az alkotmány napi ünnepségek. cellőmőkön nagygyűlés volt a filmszínházban, a kőszegi üzemekben pedig munkás-paraszt találkozókat tartottak.

szinte hagyományos, kedves színtöltő volt az alkotmány évfordulója megemlékezésének a szekszárdi újvárosi óvodások új kenyérköszöntője. az apróságok nevelőikkel együtt felkeresték a város és a megye vezetőit, leendő iskolájuk igazgatóját, a nőtanácsot és utalásból sült kis cipókkal kedveskedtek nekik.

/folyt.köv./

18.56/-n

-35-



/bb 57. megkezdődtek.....2. folyt./vm

siófokon a közalkalmazottak szakszervezete somogy megyei szimfónikus zenekarának hangversenyével megkezdődött a balatoni hetek műsora. a bács megyei ünnepek érdekes eseménye volt a kecskeméti toronyzene. több évtizedes megszakítás után a nagytemplom tornyának teraszán a helybeli munkásörtség zenekarának közreműködésével felelevenítették az idén a régi hagyományt.

a szerencsi cukorgyár dolgozói az alkotmány-ünnep előestéjén egyben a gyár fennállásának 75. évfordulójáról is megemlékeztek. a jubileumi ünnepeken ott volt római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, borsod megye országgyűlési képviselője, dr. kovács ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, köves jános üzemügyi miniszterhelyettes és nagy lászló, a magyar cukoripar vezetője is. a gyár művelődési otthonában kiállítás nyílt az üzem fejlődéséről, majd ünnepi gyűlést tartottak, amelyen megjutalmazták az élenjáró dolgozókat./mti/

bb 58. az ndk kulturális és tájékoztató irodájának fogadása

t s tr vm zs

1964. augusztus 19.

a német demokratikus köztársaság kulturális és tájékoztató irodájában szerdán herbert schönfeld, a népek barátsága ligájának első titkára fogadást adott az ideai balatoni kulturális napok befejezése alkalmából.

a fogadáson megjelent szakasits árpád, az országos béketanács elnöke és szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. ott volt siegfried hienzsch, az ndk budapesti nagykövetségének első titkára./mti/

bb 59. megkezdődtek az alba regia napok ünnepi eseményei

vid j vm zs

1964. augusztus 19.

szerdán megkezdődtek az augusztus 23-ig tartó alba regia napok ünnepi eseményei. a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége rendezésében ipari és mezőgazdasági kiállítást nyitottak a ságvári endre gépipari technikum épületeiben és parkjában, mintegy 18.000 négyzetméter alapterületen.
/folyt.köv./

19.05/-n

-36-

ME

/bb 59. megkezdődtek.....1. folyt./vm

az ünnepi megnyitón részt vettek a megyei és a városi párt- és tanácsszervek vezetői, a tömegszervezetek képviselői és az üzemek, termelőszövetkezetek küldöttei. papp istván, a székesfehérvári vilálmossági, televízió és rádiókészülékek gyára vezérigazgatója, a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége székesfehérvári intéző bizottságának elnöke nyitotta meg a kiállítást, amely gazdag anyaggal mutatja be a megye iparának és mezőgazdaságának fejlődését. a kiállításon részt vesznek fejér megye nagyipari vállalatok, a kohászatot a dunai vasmű, a híradástechnikát a székesfehérvári vilálmossági, televízió és rádiókészülékek gyára, az alumíniumipart pedig a székesfehérvári könnyűfémmű képviseli. nagy helyet kapott a kiállításon a műszergyártás és a műanyagipar is. a tárlaton a megye állami gazdaságai, termelőszövetkezetei, a martonvásári mezőgazdasági kutató intézet és több más gazdaság, vállalat is bemutatja legszebb termékeit.

a megyei művelődési házban bélyegkiállítás és fotó-kiállítás nyílt. az öreghegyi művelődési otthonban béke-kiállítást, a maroshegyi művelődési otthonban pedig lengyel kiállítást rendeztek. a székesfehérvári istván király múzeumban alba regia kiállítás ad képet a város középkori emlékeiről. a vörösmarty színház előcsarnokában rendezett színháztörténelmi kiállítás székesfehérvár másfél évszázados színháztörténelmi múltjáról nyújt áttekintést.

az alba regia napok ünnepi megnyitóját este a vörösmarty színházban tartották meg. dr. tilinger istván, székesfehérvár városi tanácsának vb elnöke ünnepi beszédében hangsúlyozta: az alba regia napok célja, hogy a múlt és a jelen értékeinek bemutatásával székesfehérvár fejlődésének még nagyobb mérvű kibontakozását segítsék elő. ezután ünnepi műsor következett, amelynek első részében székesfehérvári és veszprémi kórusok szerepeltek, a műsor második részében a budapesti máv szimfónikus zenekar lukács miklós vezényletével adott hangversenyt. közreműködött gyurkovics mária, kossuth-díjas kiváló művész, eszenyi irma, lámbor lászló, kossuth-díjas érdemes művész és joviczky józsef, a magyar állami operaház magánénekesei. az első nap ünnepi eseményeit látványos ifjúsági felvonulás zárta./mti/

19.16/-nn

-37-

ME



bb. 60. tbc gyógyintézet nyílt nyiregyházán

vid/tr/e zs

1964. augusztus 19.

Szerdán átadták rendeltetésének hazánk egyik legkorszerűbb tbc gyógyintézetét nyiregyházán. az ünnepségen megjelent dr. szabó zoltán, az mszmp központi bizottságának tagja, egészségügyi miniszter, dr. darabos pál, az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, onosz ferenc, a szabolics-szatmár megyei pártbizottság első titkára, dr. fekszi istván, a szabolics-szatmár megyei tanács vb elnöke és a megye társadalmi és tömegszervezeteinek számos vezetője.

Dr. szabó zoltán mondott ünnepi beszédet, majd a korszerű gyógyintézetet átadta rendeltetésének. az ünnepség résztvevői ezután végigjárták a gondosan felszerelt gyógyintézetet, amelybe augusztus 21-én költöznek be az első betegek. /mti/

...-

bb. 61. a hazafias népront vas megyei bizottsága

vid/j/e sr

1964. augusztus 19.

Szerdán magyar-román barátsági estét rendezett bérbaltaváron a román népköztársaság közelgő nemzeti ünnepe, felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából. a barátsági estre vas megyébe érkeztek a magyarországi román nagykövetség képviselői is. /mti/

...-

bb. 62. műsoros divatbemutató szombathelyen

vid/tné/e ki

1964. augusztus 19.

Szerdán este divatkoktél címmel műsoros divatbemutatót tartottak szombathelyen, a művelődési és sportházban. a budapesti luxus áruház és a vas megyei iparcikk kiskereskedelmi vállalat manekenjei mutatták be az őszi, téli, valamint a jövő tavaszi divatot. /mti/

...-

19.26/-n

-38-

MR

bb. 63. a szegedi szabadtéri játékok századik előadása

t vid/j/e sr

1964. augusztus 19.

Szerdán este tartották a szegedi szabadtéri játékok századik előadását. a kisbojtár című táncjáték került színre a magyar állami népi együttes ének-, zene- és tánckarának, a néphadsereg művészegyüttese tánckarának és a szegedi szabadtéri játékok zenekarának előadásában.

A kisbojtár új formájában eredeti bemutató; a szegedi szabadtéri színpadra készült. az ottani környezet ihlette meg a szerzőket, gulyás lászló zeneszerzőt, rábai miklós koreográfust és rendezőt, valamint varjasi rezső szövegkönyvíró-t háromfelvonásos mű megalkotására. a táncjáték fordulatos cselekménye, érdekes meséje alkalmat nyújt a magyar népművészet ének-, zene- és táncművészetének művészi formában való megelevenítésére. a nagy szereplőgárdát mozgató mű bemutatójának előkészítésében nagy feladatot vállalt magára a szerzőkön kívül pászti miklós, az énekkar és mátyus zoltán, a tánckar vezetője, horváth vince játékmester, lengyelfi miklós dramaturg, mallász gitka jelmeztervező és a karmester, lantos rezső. a kisbojtár díszletét fülöp zoltán tervezte. a főbb szerepeket kettős szereposztásban zsély mihály-gyurján józsef, rípa ilona-laczkó mária, sajtó sándor - erdélyi tiber előadásoként felváltva táncolják.

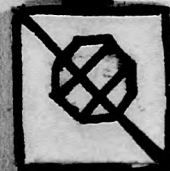
A szegedi szabadtéri játékok idei utolsó bemutatója, a jubileumi századik előadás iránt, már hetekkel ezelőtt ország-szerte nagy érdeklődés nyilvánult meg. a jegyeket teljes egészében elővételben napokkal előbb megvásárolták. az esti előadásra tucatnyi különautóbuszsal és vonattal különösen sok természetközvetkezeti tag érkezett az ország különböző vidékeiről. tömegesen jöttek külföldiek is, s a könnyített határátlépés lehetőségével élve, főleg jugoszlávok. /mti/

...-

19.34/-n

-39-

MR



bb 64. új nyomdát avattak zalaegerszegen

vid tr vm hk

1964. augusztus 19.

Szerdán délután ünnepélyesen felavatták zalaegerszegen a zala megyei nyomdaipari vállalat új nyomdáját. az ünnepségen megjelent németh károly, az mszmp központi bizottságának titkára, zala megye országgyűlési képviselője, naményi géza, a minisztentanács tájékoztatási hivatalának vezetője, csokona sándor, az mszmp zala megyei bizottságának titkára, török lajos, a zala megyei tanács vb elnöke, csollány ferenc, a hírlapkiadó vállalat igazgatója, zala megye és zalaegerszeg politikai és társadalmi életének számos vezetője.

török lajos a zala megyei tanács vb elnöke ünnepi beszédében elmondta, hogy a több mint 12 millió forint beruházással létesült új nyomdalizem korszerű elvek alapján épült. a több mint kétmillió forint értékű új rotációs nyomógépe óránként 40 ezer ujság előállítására képes és lehetővé teszi a zalai hírlap korszerű előállítását, példányszámának emelését. az új üzempületben egészséges, tiszta, világos munkahelyet kaptak a zalaegerszegi nyomdászok.

az új nyomdát a vállalat dolgozóinak nevében szendrői géza igazgató vette át, majd németh károly, a párt központi bizottsága nevében üdvözölte a zalaegerszegi nyomdászokat és eredményes munkát kívánt.

az ünnepség résztvevői ezután megtekintették az üzemet./mti/

- . -

bb 65. időjárásjelentés

tr vm hk

1964. augusztus 19.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 19-én, szerdán este:

felhőátvonulások

várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, több helyen átfutó esővel. mérsékelt, időnként élénk észak-nyugati szél. az évszakhoz képest hűvös idő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet 20-24 fok között./mti/

40
- 10 -

20.10/-n

100

bb 66. ünnepi filmbemutató a puskin moziban

t s tr vm hk

1964. augusztus 19.

a hazafias népfront országos tanácsának elnöksége és a kulturális kapcsolatok intézete a román népköztársaság felszabadulásának 20. évfordulója alkalmából szerdán este ünnepi filmbemutatót rendezett a puskin moziban.

a bemutatón megjelent péter jános külügyminiszter, polinszky károly művelődésügyi miniszterhelyettes, rosta endre a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke és szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. ott volt a külügyminisztérium, a művelődésügyi minisztérium és a kki több munkatársa. részt vett az ünnepi bemutatón mihaíl rosianu, a román népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, valamint a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők számos vezetője és munkatársa.

a megjelent vendégeket herskó jános, filmrendező üdvözölte, majd bemutatták „a szerelem kora”, című új román filmalkotást. a közönség a filmet nagy tetszéssel fogadta./mti/

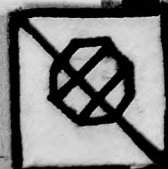
- . -

21.30

- 41 -

21.32.200

v é g e





MTI

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7, Telefon: 109-400, 369-400

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1964. augusztus 20.

bb 1. időjárásjelentés

tr vm

1964. augusztus 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1964 augusztus 20-án, csütörtökön délután:

lassan javul az idő

a brit szigetek feletti ciklon az elmúlt 24 óra alatt a skandinávia fölé helyeződött át. így nyugat-európa jelentékeny részén hűvös, csendesebb, szárazabb időjárás alakult ki. a skandináv félsziget délnyugati részén keresztül még több hullámban folytatódik az óceáni levegő áramlása közép-európa térségébe. hazánkban tegnap általában 4-7, az észak-keleti országrészben csak 1-2 órán át sütött a nap és elsősorban keleten voltak esők, zivatarok. a lehullott csapadék mennyisége többfelé meghaladta a 10 millimétert. tokajból 18, filgödről és bajáról 19 millimétert jelentettek. a hőmérséklet legmagasabb értéke tegnap 20-21 fok volt, ma hajnalra 11-16 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a dunántul nagyrészen erősen felhős idő volt, több helyen megismétlődő esőkkel. a keleti országrészben csak kisebb felhőátvonulások voltak, eső nélkül. 11 órakor észak-nyugaton 16-20, máshol 20-22 fokos hőmérsékletet mértek.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 17.1 fok volt, a sokévi átlagnál 4.1-~~gyel~~ alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 19 fok. várható időjárás pénteken estig: felhőátvonulások, holnap több napsütéssel. néhány helyen - inkább csak ma - futó eső. a helyenként még élénk észak-nyugati szél holnapra mérséklődik. hűvös éjszaka, a nappali felmelegedés nyugaton kissé fokozódik, keleten alig változik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 21-24 fok között.

a duna vízállása budapestnél 232 cm./mti/

14.50 pe

- 1 -

me